


第一一〇號
每
行發
電話
中台
分區
角經
銷處

<h1>太子花園</h1> <p>九龍太子道284號(伯爵街大單邊)</p> <p>兩梯兩伙 交通便利 外型美觀 四面單邊 伙伙向南 環境高尚 古銅鋁窗 茶色玻璃 用料上乘</p> <p>展園有限公司 中環雲咸街22-28號四寶大廈1201-2室</p>	<p>三房兩廳 精心設計 氣派豪華 面積1250呎</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 外牆面玻璃紙皮石 ● 美國STANDARD 標準傢俱 ● 暗線電器裝置 ● 安裝防盜及防盜電話 ● 煤氣、天線齊全 <p>建至天面 年中完成 單位有限 欲購從速</p> <p>電話: 5-247094 5-229661</p>		<h2>特平售</h2> <h2>田七片</h2> <p>直拔由國內運到廣西"桂家牌"750斤現貨 每斤只售180元平銷東南亞</p> <p>國電H-366811自售</p>	<h1>慶相蓬</h1> <p>樓酒 流一務服 皇堂飾裝 理合格價 美精品食</p> <p>專用停車場</p> <p>(續十)一八一三〇K: 話電 號六十八道老打窩龍九</p> <p>連開二百席</p>
---	---	--	--	---

貼第一張大字報北大聶元梓大受抨擊

聶元梓是傻瓜

大學生遭受猛烈抨擊。在北京大學貼出的一

北京大學與清華大學曾經成爲文革運動（目的）的教授指責譚元梓在一九六八年三

當局當年派人到其故鄉雲南省調查背景，劉氏又說，在一九七零年，他在大學

的大字報是抨擊北大校長陸平。一九六

泉又有大字報

嬰兒看血

批斗市

法新社北京十三日專電：今天出現一個呼聲，民再貼大字報批判北

大陸廿五問

條件大學畢業

和學院，計劃向香港和澳門招研究生，年紀不超過卅歲，而且熱愛社會

廿二間學院，由現在開始接受港澳學生。新華社說，此次招生的主要對象，是中國共產黨，熱愛社會主義。

因全熟不才故上

社
口
戎

論

今日的中東，正陷於和亂。五月是以色列建國三十年紀念，東戰爭的三十年。去年十一月埃

其和談的對手，好像中東和平大知忽將五月，和平全無希望，且

爭反有再起的可能。其後聯合國部隊前往維持秩序，監視巴解行動，以示一傷風敗俗告平息，

不和不戰，相持不決的假局
黨既定政策，就是所謂「天下大

，利用所謂經濟平等援助，實
現，而完成其赤化工作，製造共
匪，在非洲印度支那、馬來則克等

廣是這榜選取的。只是被及自

100

**著名學者周振
解釋克己復禮**

從四人幫的假批孔
原文載「歷史研

「四人幫」把孔丘的虛偽，說得相形見绌。與此相反的活話來批「孔丘其人」要緊：「有一次，孔丘的一個學生做一個地窖，一點點給服毒死的。他以為大發雷霆，『這真是最殘忍的事』，急慌忙派人去救他的僕人，把屍體抬到地窖上，這就是孔丘仁了。」（《論衡》）真是處處有「聖點」！這個故事見於《韓非子·外儲說左下》，大略說：「孔子相魯，以爲政，令以其私欲發爲苛政，薄乎誦而食之。」孔子聞之，停止了。

蘇聯另派新
聯合國秘書長同意

甫爲文

惶之真義

究「第三期，原則是看影射史學的破產。

張敬堯，嚴禁其書。曰：『君若民子，食之』。孔曰：『士喪章。天子受天下之食，大夫食祿，士食教。』滿其所愛，今君有民，而子復愛之，是父使也。彼猶在遠矣，韓非借孔丘口以宣揚的盛名，實實不待過賊鞭撻的諷刺。

於是孔氏非虛構的故事。一四九則，爲了批孔而發，把這個虛構的目的，反而把孔丘美化成法家。

可笑？這話也說明，兩年多來，孔

嫁完可

賣淫

[illegible]

大體相同的，但將李季寫成梁子春。同時梁子春是魯魯的學生，這是柳下惠與孔丘同時代的，一個很好的例證。按照上面所說，只能證明一件事記在兩個身上，不能證明兩件事同時。再說現在（說死）節上，記載了齊女尋求昭公那一件事，把柳下季改成柳下惠，不好好解釋，就是如此。柳下惠，常常幫助梁子春，所以一談「文伯問于李之官注：『柳下惠，展禽也。季，字也。』」可說柳下季是柳下惠之子。國語，有一齊公來伐，被文伯欲以辭告，問於展禽，更可知柳下惠與梁子春的關係。柳下惠與文伯同姓，而柳下惠又為梁子春之「四人」搞的考試，落落到胡適主義之下。更確切的證據，請看法註：「大體在公元二年前四〇年，柳下惠卒於泰山南麓。」不是如（左傳）章句所說的，柳下季是楚人，那末泰山南面大概是一百八十里左右了，怎麼能够跑到山南去呢？他到底死在哪裏呢？通觀「四人傳」借道偶發落空挑升五有解疑難題三和開陳史實事，不但是又落在（左傳）章句（五）。

我常看見學者進行要緊解放中的囚犯，倘者我們假扮，則將我的本頭斷下來，

記者一驚慌似地撲在角城港的堤旁，他的聲音，因而微響，至變不可聞。他會

[illegible][illegible][illegible][illegible]

1

100

結婚酒席總匯
結婚酒席人最多
名氣響·禮堂靚·存貨多·菜價平
喜慶宴會·豐儉隨意
全年供應 **結婚席400元** 今期茶式

美百錦 姻紅白當蠔紅 彩大
滿年綉 雙烟藏炸參雞扒 明乳
甜好炒 喜倉珍子鮮魚 鮮蝦拼
心合飯麵魚寶雞鮑翅 球盆

菜名清楚·菜價明確·菜式食得·地方留足
供百事吉·拿波崙·金牌各48元·入頭馬56元
大啤3元·汽水7角·高級西餅·八折每打7元2角
88庄新嘉士大禮堂每席8元·送花牌及雲絲綢烟
席前麻鵲·不論禮數·一律免費
5-628791 5-630222 (接營業部)

謹訂於一九七八年四月十四日(星期日)為本行擴張開幕誌慶敬備酒會
恭候
光臨指導
呂勝榮 謹啟
(起東未週)
彌敦道575號A地下 電話:三八五二四七
李占記銀行敬啟

酒會時間:中午十二時至下午三時
地點:彌敦道575號A地下
為酬謝顧客凡購手錶一隻贈送噴氣打火機一個或派克筆一枝多買多送送完即止
本公司裝飾由德發裝飾公司陸源先生精心設計

偉利工業大廈
九龍長沙灣道 N. K. I. L. 5537 地段
荔枝角工業區中心
WAI LEE INDUSTRIAL BUILDING

出租
每呎 \$150 起
每單位面積由 1,600至15,000方呎

- 交通方便
- 工源充足
- 最佳圖則
- 一流設備
- 專業管理

本年六月入伙

租務代理:
香港置地有限公司 中環歷山大廈四樓
電話:5-265471 (工業樓宇管理部)

屈臣中心 第二期
葵涌業成街/工業街
新型工業大廈
出租

5500-30000呎
樓底11呎6吋
負重150磅
巨型貨客電梯
車位充足貨櫃直入

每呎 \$1

租務代理:
仲量行 H-231051
自德源計師行 H-431261
和記地產代理有限公司 H-240124-7

文豪閣
彌敦道 448-452 號
高尚住宅·尚餘數層
地下大單邊舖位
一樓商業全層
二樓寫字樓
招租
建煌置業建築公司洽
電話:K-846957

屯門 田氏中心廉價租售

四面單邊 光綫充足
方整實用 使用率高
電梯六部 上落方便
三座火牛 電源充足
鄰近新村 工源充足

售價:每呎90餘元起
月租:每呎7角6分起

歡迎簽訂長期租約
本年四月完成申請入伙
接洽處:九龍彌敦道72號
昌興大廈902室
電話:3-673091-4

嘉士商業大廈
尖沙咀繁榮商業區·年期長久

白加士街29-31號
正面向外牆玻璃紙皮石
三層入伙十年分期月交樓
四正光猛五百餘呎

地點旺盛·交通便利
設計精簡·無柱實用
每層二伙·獨立水廁
豪華設備·快速電梯

鷹君 香港干諾道中30號7樓
電話:5-257351

北角建華街11A及15號
建明大廈
一梯二伙·向海高尚住宅

快將入伙

歡迎參觀
示範單位

1.古銅色鋁窗
2.防盜對講機
3.閉路電視·電視天線
4.另送電熱水爐

KM 啟明建築有限公司
香港太古大廈十六樓1539室
電話:5-235580, 5-250630

你的錢迅速增加
定期存款 利息優厚 安全可靠
年息八厘

怡和街40號地下
旺舖招售
電話:5-229162

建至天面 即將完成
附近中環 面向海景
海景大廈
香港干諾道西82-87號
一廳兩房十二萬餘起
首期萬餘 月供千元

用料上乘:
■顏色深具 柚木地板
■美術瓷磚 煤氣設備

免費安裝:
■美觀廚櫃·公共天線
■防盜電話·隔擊電燈
■電熱水爐

地盤設有示範單位
歡迎親臨參觀選購

兆安地產

赫德大廈
尖沙咀彌敦道12-14號

旺舖及商業三樓出售

- 旅遊商業中心
- 外型豪華美觀
- 間格方正實用
- 舖位2,900呎
- 三樓3,000呎
- 售價特廉
- 即買即用

大昌物業代理有限公司
電話:5-223112
地盤電話:3-672386

慈祥大廈 3-262636 NKIL 5543
慈雲山蒲崗村道

建築完成 即將入伙
首期一成 即成業主
所餘無多 欲購從速

成比有限公司 5-258256

飲食中心創業二週年 舉辦抽獎免費遊歐洲

由四月十五日起至六月三日,凡在食街或名店街本公司屬下任何一食物店光顧滿三十元者,即可參加抽獎。(光顧滿六十元者可獲抽獎券兩張,如此類推。)

六月六日公開抽獎。

頭獎:雙人免費英國海外航空
公司班機遊歐洲廿天,包食宿。
二獎:單人免費英國海外航空
公司班機遊歐洲二十天,包食宿。
三獎:單人免費英國海外航空
公司班機遊歐洲十五天,包食宿。
四獎:香港機場轉機一席。
(價值一千二百元)。
五獎:小食龍蝦晚餐一席。
(價值一千一百元)。
六獎:時菜小龍蝦晚餐一席。
(價值一千一百元)。
特別獎五十名,每名可得飲食中心禮券,價值一百元。

FOOD STREET 食街

本公司YKK拉鍊
屯門廠房於昨日落成
荷蒙
同業先進
社會賢達 光臨指導 寵賜多珍
各界友好
高誼隆情 銘感殊深 以招待未週
敬希亮察
並申
謝忱

吉田(香港)有限公司謹啟

YKK

本港新聞

肉彈明星黃洋疑案開審

三被告十二罪

案情指首次被告經營拍電影兼開妓寨
女星參加拍電影後以威迫利誘使就範
第三被告從旁協助或對女施暴嚇嚇分潤

【本報訊】黃洋疑案，昨（十三）日在九龍法院開審。被告黃洋、陳國治、陳國治三被告，被控以十二項罪名，包括經營拍電影兼開妓寨、威迫利誘女星參加拍電影、從旁協助或對女施暴嚇嚇分潤等。

黃洋、陳國治、陳國治三被告，被控以十二項罪名，包括經營拍電影兼開妓寨、威迫利誘女星參加拍電影、從旁協助或對女施暴嚇嚇分潤等。

黃洋、陳國治、陳國治三被告，被控以十二項罪名，包括經營拍電影兼開妓寨、威迫利誘女星參加拍電影、從旁協助或對女施暴嚇嚇分潤等。

黃洋、陳國治、陳國治三被告，被控以十二項罪名，包括經營拍電影兼開妓寨、威迫利誘女星參加拍電影、從旁協助或對女施暴嚇嚇分潤等。

黃洋、陳國治、陳國治三被告，被控以十二項罪名，包括經營拍電影兼開妓寨、威迫利誘女星參加拍電影、從旁協助或對女施暴嚇嚇分潤等。

黃洋、陳國治、陳國治三被告，被控以十二項罪名，包括經營拍電影兼開妓寨、威迫利誘女星參加拍電影、從旁協助或對女施暴嚇嚇分潤等。

黃洋、陳國治、陳國治三被告，被控以十二項罪名，包括經營拍電影兼開妓寨、威迫利誘女星參加拍電影、從旁協助或對女施暴嚇嚇分潤等。

黃洋、陳國治、陳國治三被告，被控以十二項罪名，包括經營拍電影兼開妓寨、威迫利誘女星參加拍電影、從旁協助或對女施暴嚇嚇分潤等。



西九龍獅子會籌款晚宴，由主席主持。

西九龍獅子會籌款晚宴，由主席主持。

西九龍獅子會籌款晚宴，由主席主持。

西九龍獅子會籌款晚宴，由主席主持。

西九龍獅子會籌款晚宴，由主席主持。

西九龍獅子會籌款晚宴，由主席主持。

西九龍獅子會籌款晚宴，由主席主持。

西九龍獅子會籌款晚宴，由主席主持。

少女公寓鬧室服毒割脈

電告男友趕至報警送院

代報警男子係其親姊妹之密友

【本報訊】一名少女，昨（十三）日在九龍一間少女公寓內，因服毒割脈，被發現時已氣絕身亡。警方接獲報警後，趕到現場將少女送往醫院救治，但少女終因傷勢過重，不治身亡。

少女公寓鬧室服毒割脈，電告男友趕至報警送院。

少女公寓鬧室服毒割脈，電告男友趕至報警送院。

少女公寓鬧室服毒割脈，電告男友趕至報警送院。

少女公寓鬧室服毒割脈，電告男友趕至報警送院。

少女公寓鬧室服毒割脈，電告男友趕至報警送院。

少女公寓鬧室服毒割脈，電告男友趕至報警送院。

少女公寓鬧室服毒割脈，電告男友趕至報警送院。

禁錮人蛇向其親友勒索

澳警拘獲三名疑犯

梁步中搜出三男一女蛇帶署

【本報訊】澳門警方，昨（十三）日在澳門一間民宅內，拘獲三名涉嫌禁錮人蛇的男子，並搜出三名被禁錮的男子及一名被禁錮的女子。警方表示，這三名男子涉嫌在澳門經營人蛇生意，並向親友勒索。

禁錮人蛇向其親友勒索，澳警拘獲三名疑犯。

禁錮人蛇向其親友勒索，澳警拘獲三名疑犯。

禁錮人蛇向其親友勒索，澳警拘獲三名疑犯。

禁錮人蛇向其親友勒索，澳警拘獲三名疑犯。

禁錮人蛇向其親友勒索，澳警拘獲三名疑犯。

禁錮人蛇向其親友勒索，澳警拘獲三名疑犯。

禁錮人蛇向其親友勒索，澳警拘獲三名疑犯。

大捷財務投資

商業信用證
出入口押匯
企業貸款
按揭貸款
策劃投資貸款
投資管理
股票買賣及按揭
德輔道中99號工商銀行大廈16樓
電話：5-453688 (四線)

泛印國際財務有限公司

業務範圍簡介
定期存款 樓宇按揭
進出押匯 外幣兌換
國外匯兌 保險業務
香港中環康樂大廈十七樓
電話：5-266385 (六線)

北角北大菜館

風格獨特 設備新穎 菜式新穎 價格忠誠
原裝雞包翅 豬腦魚翅羹
北角北大菜館點心精美燈光柔和有廣州
茶室風味三三知己說地談天最佳去處
北大新電話：七二八二六二
舊店電話：七〇九九五〇

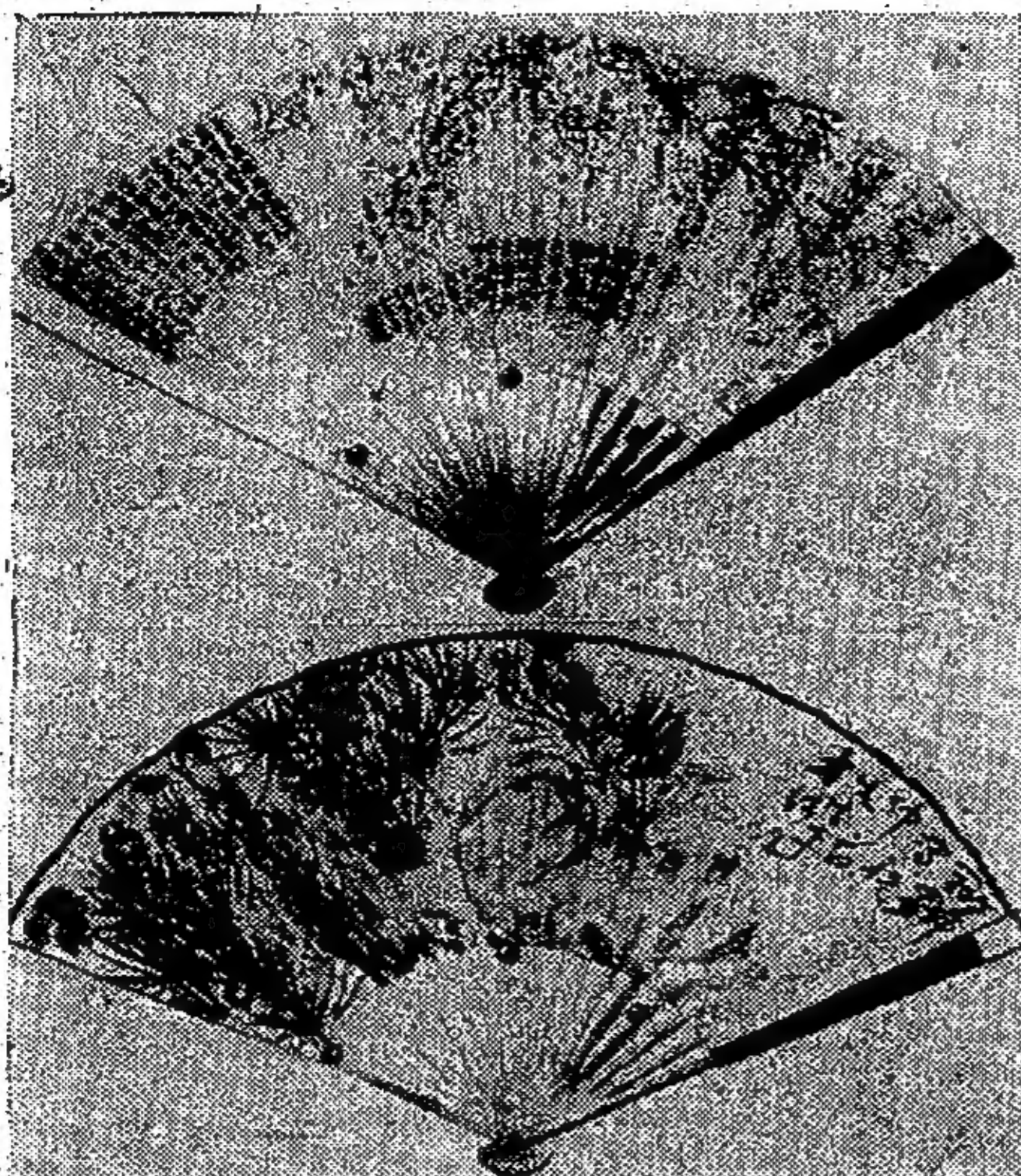
教學電視四月新課程

佳視獨家播映
實用日語
四月十一日起，逢星期二
晚上十時
德文初階
四月十七日起，逢星期一、三
晚上十時
活用英語
四月二十日起，逢星期四
晚上十時
中大校外進修部·佳藝電視合辦

蔡玉潤女士書畫文八言聯（王世昭藏）（本月十五起展出香港藝術中心）

廣世鈔世歷食月

山不在高有仙則名水不在深有龍則靈斯是陋室惟吾德馨苔上階綠草色入簾青苔笑有鴻儒往來無白丁可以調素琴閱金經無竹之亂耳無案牘之勞形南陽諸葛廬西蜀子雲李弘子云何陋之有

[illegible]

(作鐵瘦錢)石松(下)，(作輪沈)花梅(上) (二之、一之)喜草昭世王(下、上)
(品展之紹介系成賣賣部集古集) (心中術術遊秀出展、起五十日大)

馬 龍

(心中術藝港香出展超五十月本) 法毒之傳禮陳

本月十六(星期日)晚
大知識，但因爲外

[illegible]

日場更改時間

社。本週末的泰隆劇院各演出一齣新戲的粵語話劇，藉以交流經驗，提高水平。該戲節目定於四月十四、十五、十六晚七時半，致藝劇社演「戰鬪後的葡萄乾」，是一幕爭鬥的奇情戲，是香港活劇社與致藝劇社聯合演出，更有更理想，更成熟，是次聯歡是政局合辦，票價分四等，五元及八元，大票另發售。

書法
溥代宮
法展品，現在博雅齋展出）

秀清柔味

鳳溪吟草
探春慢
(花朝)
丘松生

風發花嬌，媚紅焰紫，盈盈亂香林野。
飛飛，狂蜂嘯嘯，海藍青翹白鳥。今日遙
偏千縷風情難寫。蘭干獨倚長吟，問誰
長恨。鬱山難越，更望斷溪溪，別淚盈抱。
社成塵。東林猿欲，滄海那堪浪洶。相
海深又雙酒。舊年。共日銷魂，雲間搖
探春慢（清明） 丘松生

疎雨微雲，千紅亂絮，黃鶯雙飛卻鮮。
如龍，征塵不斷，問人潮何爲者？念死生安
但邦國興亡誰繫？前塵往事休論，漁樵付與
長恨北邙遊說，任白骨不收，淚淚盈把。
火無依，貞魂飄散，漫說治平風雅。異域憐
長寄旅懷煙綠下。望斷鄉關，燈前甲影春
……詩……

風塵 丘松生

風塵落，故國思靈輿。
孤雁幾時到，夢魂何處尋？
流年驚變改，爲恨落花深！
不憐蟻啼島，祇是蜃屋簷。

清代宮闈書法展品，現在展出博雅堂（說）

朱中書
兩麓生

噴飛沕觸石勢遒漸碎
其下白晝起霹靂傾穴
能須臾契此穿入竹嶽
虛辭忽如將

[illegible]

本港新聞

坊協會作官民溝通橋樑
關懷老幼研討社會問題
該會昨舉行會議暨新舊任交接
新主席陳麗玲講五項工作重心

【本報訊】九龍街坊協會，昨（十三）日下午六時，假北區會堂舉行第一屆會員大會，由新主席陳麗玲主持，並由舊主席李國章致辭。陳麗玲在會中，向會員介紹該會的宗旨及工作，並講明五項工作重心，包括：（一）加強與市民之聯繫，（二）加強與政府之聯繫，（三）加強與社會之聯繫，（四）加強與國際之聯繫，（五）加強與僑界之聯繫。陳麗玲並表示，該會將繼續秉承「服務社會，關懷老幼」的宗旨，為市民提供各項服務。

社團分別舉行春祭
慎終追遠紀念親友

【本報訊】九龍街坊協會，昨（十三）日下午六時，假北區會堂舉行第一屆會員大會，由新主席陳麗玲主持，並由舊主席李國章致辭。陳麗玲在會中，向會員介紹該會的宗旨及工作，並講明五項工作重心，包括：（一）加強與市民之聯繫，（二）加強與政府之聯繫，（三）加強與社會之聯繫，（四）加強與國際之聯繫，（五）加強與僑界之聯繫。陳麗玲並表示，該會將繼續秉承「服務社會，關懷老幼」的宗旨，為市民提供各項服務。

五餅二魚救濟運動
循道教區籌獲鉅款
日內匯賑印度災民

【本報訊】循道教區，為籌募賑款，以救濟印度災民，特發起「五餅二魚」救濟運動。該教區表示，自運動開始以來，已獲得各界人士之熱烈響應，共籌獲鉅款。該教區將於近日內，將所籌獲之款項，匯賑印度災民，以資救濟。

女青攝影學會
本年選出
動活各月本佈公

【本報訊】女青攝影學會，為推廣攝影藝術，特舉辦攝影比賽。該會表示，本年已選出多位優秀之攝影愛好者，並將於近日內，將獲獎作品，在各月公佈，以資鼓勵。

扶輪社職業服務
輔導青少年就業

【本報訊】扶輪社職業服務部，為協助青少年就業，特舉辦職業輔導課程。該部表示，該課程旨在為青少年提供職業培訓，並協助其就業。該部將於近日內，開始該課程之授課。



九龍區扶輪社成員合影

國際銀行一九七七年
業務發展又創紀錄

【本報訊】國際銀行，一九七七年業務發展，又創紀錄。該行表示，一九七七年，該行在世界各地之業務，均有顯著增長。該行將於近日內，公佈一九七七年之業務報告。

柏立基師訓班同學會
成立三十四週年

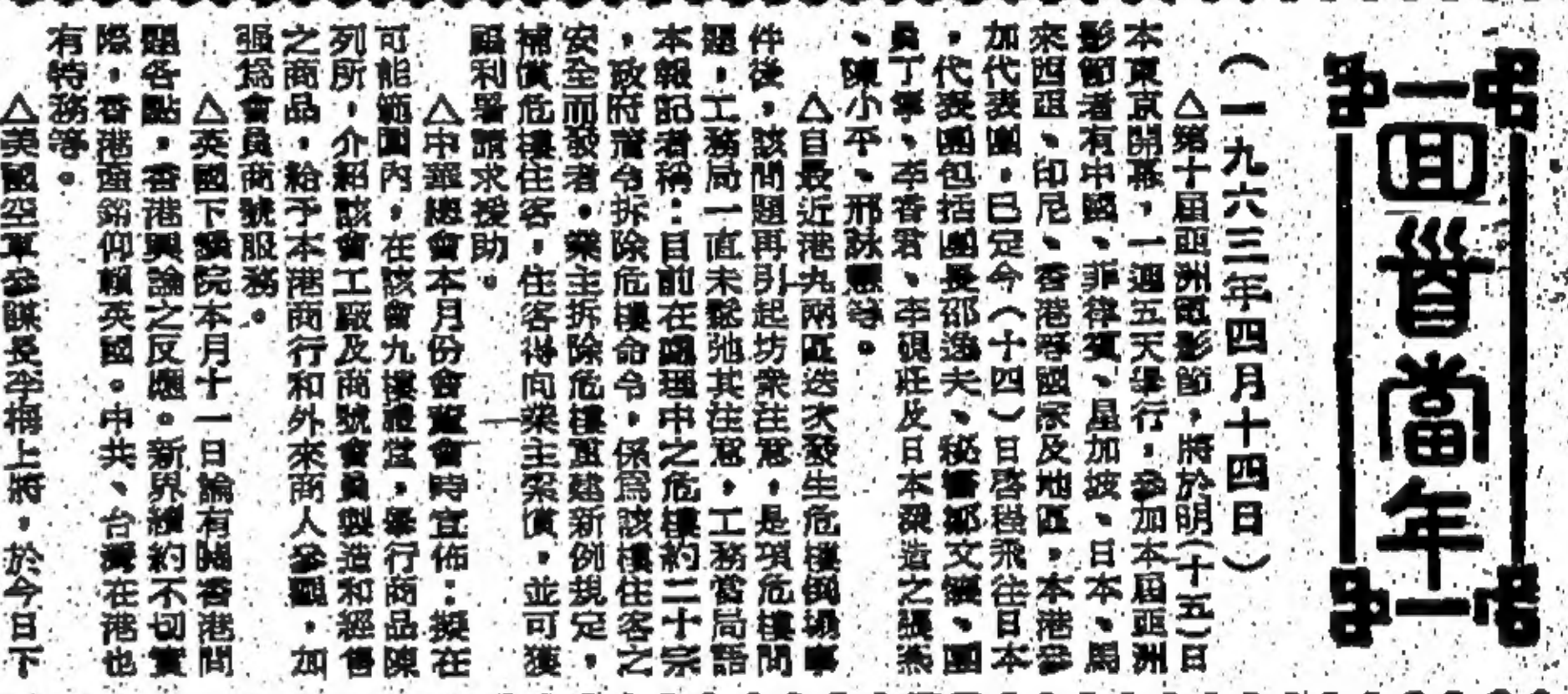
【本報訊】柏立基師訓班同學會，成立三十四週年紀念。該會表示，該會自成立以來，一直致力於推廣教育，並為會員提供各項服務。該會將於近日內，舉行週年紀念活動。

美國銀西區分行經理
屈偉堅升任副總裁

【本報訊】美國銀行西區分行經理屈偉堅，升任副總裁。該行表示，屈偉堅在該行工作多年，表現優異，現升任副總裁，負責該行之業務。

多美地經理袁偉忠
赴港考察

【本報訊】多美地經理袁偉忠，赴港考察。袁偉忠表示，此次考察旨在了解香港之市場情況，並尋求與香港之企業合作機會。



九龍區扶輪社成員合影

香港華埠選美大會
刻上市花紫荊標誌

【本報訊】香港華埠選美大會，刻上市花紫荊標誌。該大會表示，此次選美大會旨在推廣華埠文化，並為華埠之發展籌募資金。該大會將於近日內，舉行選美比賽。

飲食中心創業一週年
舉辦抽獎免費遊歐洲

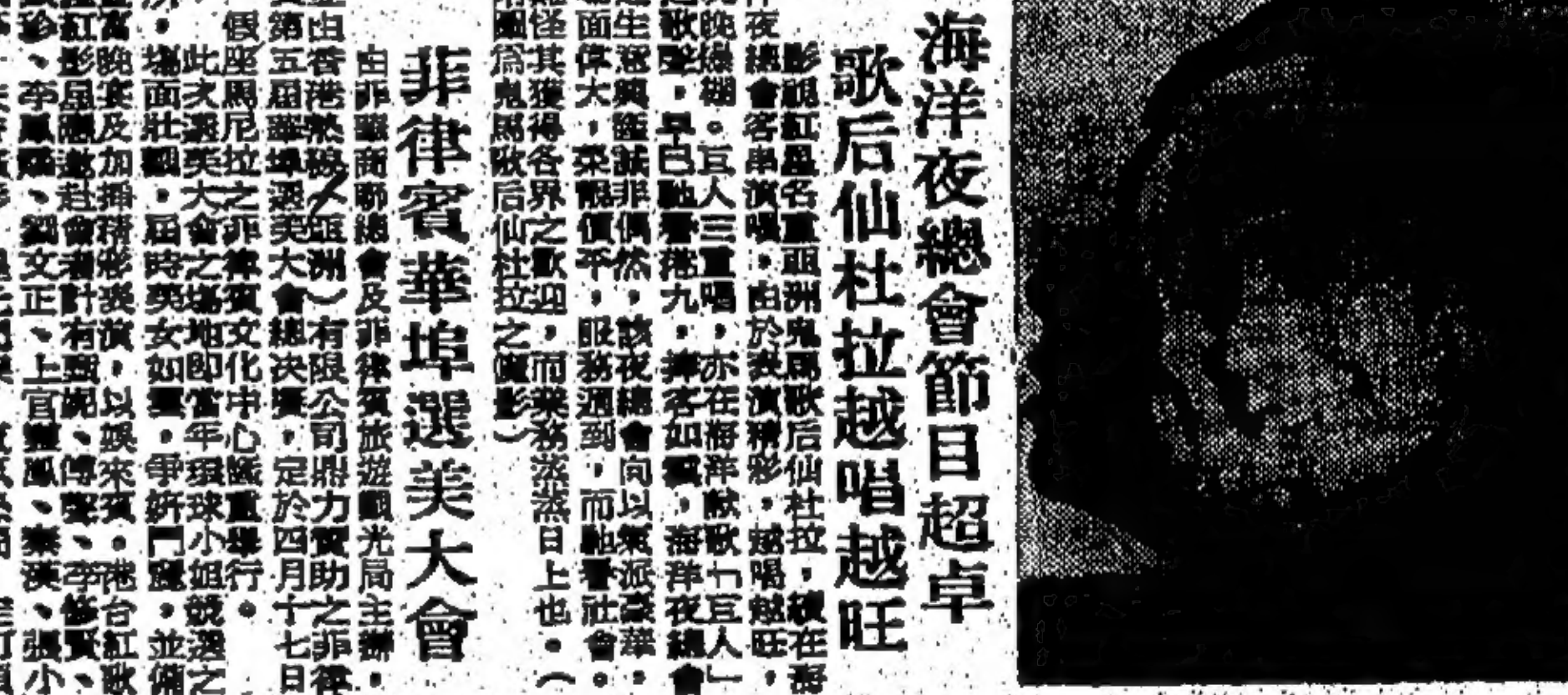
【本報訊】飲食中心創業一週年紀念，舉辦抽獎免費遊歐洲。該中心表示，為慶祝創業一週年，特舉辦抽獎活動，中獎者可獲免費遊歐洲機會。

和豐新董事
施金典獲委任

【本報訊】和豐公司新董事，施金典獲委任。該公司表示，施金典在該公司工作多年，表現優異，現獲委任為新董事。

施金典獲委任
和豐新董事

【本報訊】和豐公司新董事，施金典獲委任。該公司表示，施金典在該公司工作多年，表現優異，現獲委任為新董事。



九龍區扶輪社成員合影

香港化妝品消費為數頗大
港製素質品已達國際水平

【本報訊】香港化妝品消費為數頗大，港製素質品已達國際水平。該報表示，香港之化妝品市場，近年來發展迅速，港製化妝品之品質，已達到國際水平。

日靜寧得難球地
區平和否是空太

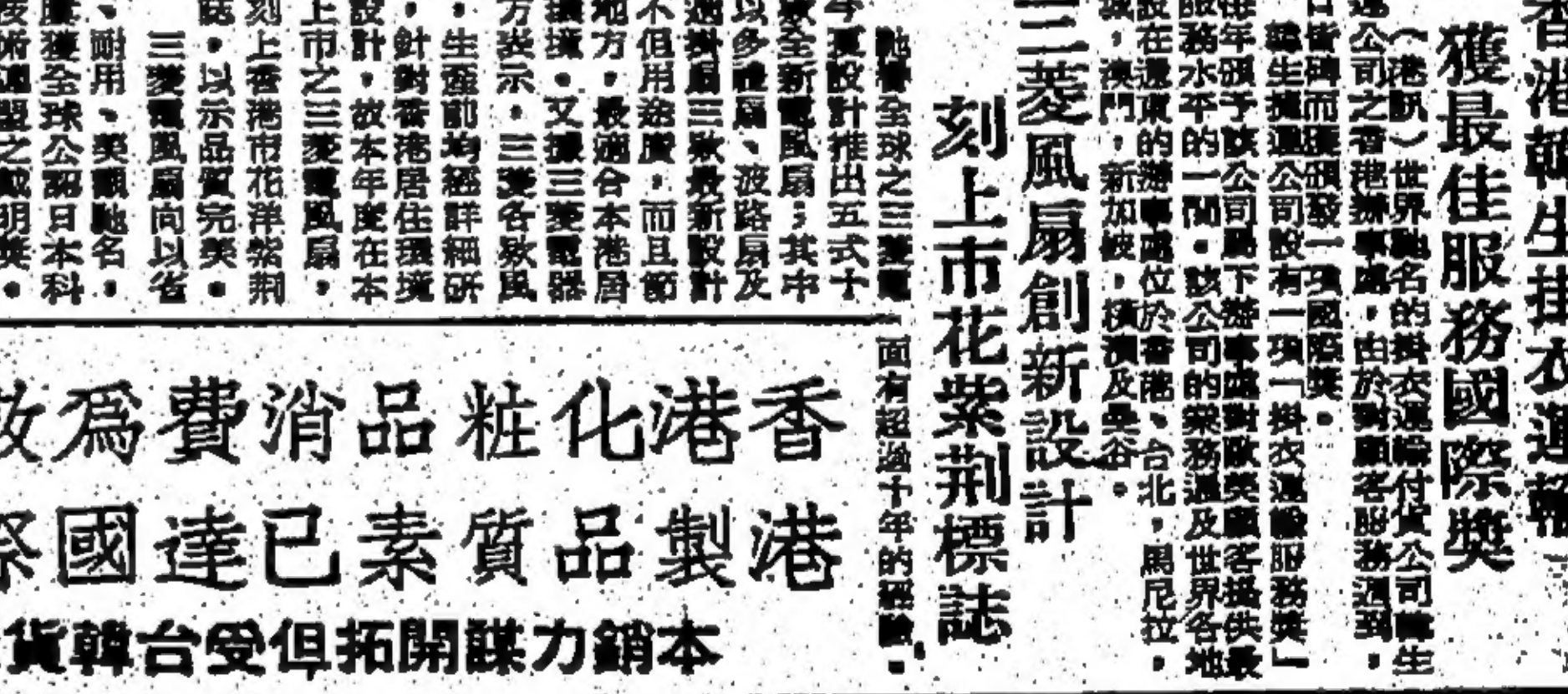
【本報訊】日靜寧得難球地，區平和否是空太。該報表示，目前之國際局勢，充滿不確定性，各國均在密切關注局勢之發展。

軍力競賽實屬美國佔先
數量優勢難以壓倒蘇聯

【本報訊】軍力競賽實屬美國佔先，數量優勢難以壓倒蘇聯。該報表示，美國在軍力競賽中，一直處於領先地位，但蘇聯在數量上具有優勢。

油價料將繼續
國際金融不致崩潰

【本報訊】油價料將繼續，國際金融不致崩潰。該報表示，目前之油價，預計將繼續波動，但國際金融體系，目前尚穩定。



九龍區扶輪社成員合影

香港化妝品消費為數頗大
港製素質品已達國際水平

【本報訊】香港化妝品消費為數頗大，港製素質品已達國際水平。該報表示，香港之化妝品市場，近年來發展迅速，港製化妝品之品質，已達到國際水平。

日靜寧得難球地
區平和否是空太

【本報訊】日靜寧得難球地，區平和否是空太。該報表示，目前之國際局勢，充滿不確定性，各國均在密切關注局勢之發展。

軍力競賽實屬美國佔先
數量優勢難以壓倒蘇聯

【本報訊】軍力競賽實屬美國佔先，數量優勢難以壓倒蘇聯。該報表示，美國在軍力競賽中，一直處於領先地位，但蘇聯在數量上具有優勢。

油價料將繼續
國際金融不致崩潰

【本報訊】油價料將繼續，國際金融不致崩潰。該報表示，目前之油價，預計將繼續波動，但國際金融體系，目前尚穩定。



九龍區扶輪社成員合影

香港化妝品消費為數頗大
港製素質品已達國際水平

【本報訊】香港化妝品消費為數頗大，港製素質品已達國際水平。該報表示，香港之化妝品市場，近年來發展迅速，港製化妝品之品質，已達到國際水平。

日靜寧得難球地
區平和否是空太

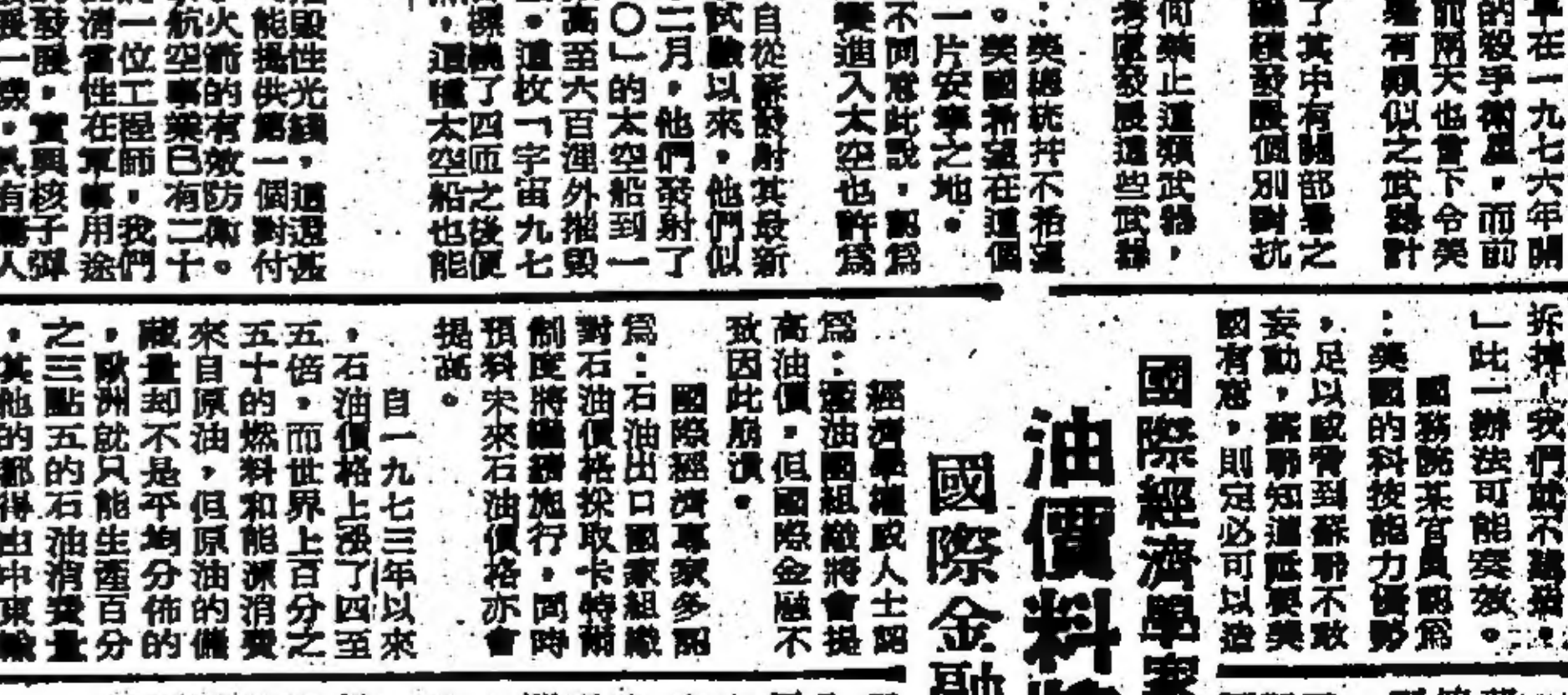
【本報訊】日靜寧得難球地，區平和否是空太。該報表示，目前之國際局勢，充滿不確定性，各國均在密切關注局勢之發展。

軍力競賽實屬美國佔先
數量優勢難以壓倒蘇聯

【本報訊】軍力競賽實屬美國佔先，數量優勢難以壓倒蘇聯。該報表示，美國在軍力競賽中，一直處於領先地位，但蘇聯在數量上具有優勢。

油價料將繼續
國際金融不致崩潰

【本報訊】油價料將繼續，國際金融不致崩潰。該報表示，目前之油價，預計將繼續波動，但國際金融體系，目前尚穩定。



九龍區扶輪社成員合影

香港化妝品消費為數頗大
港製素質品已達國際水平

【本報訊】香港化妝品消費為數頗大，港製素質品已達國際水平。該報表示，香港之化妝品市場，近年來發展迅速，港製化妝品之品質，已達到國際水平。

日靜寧得難球地
區平和否是空太

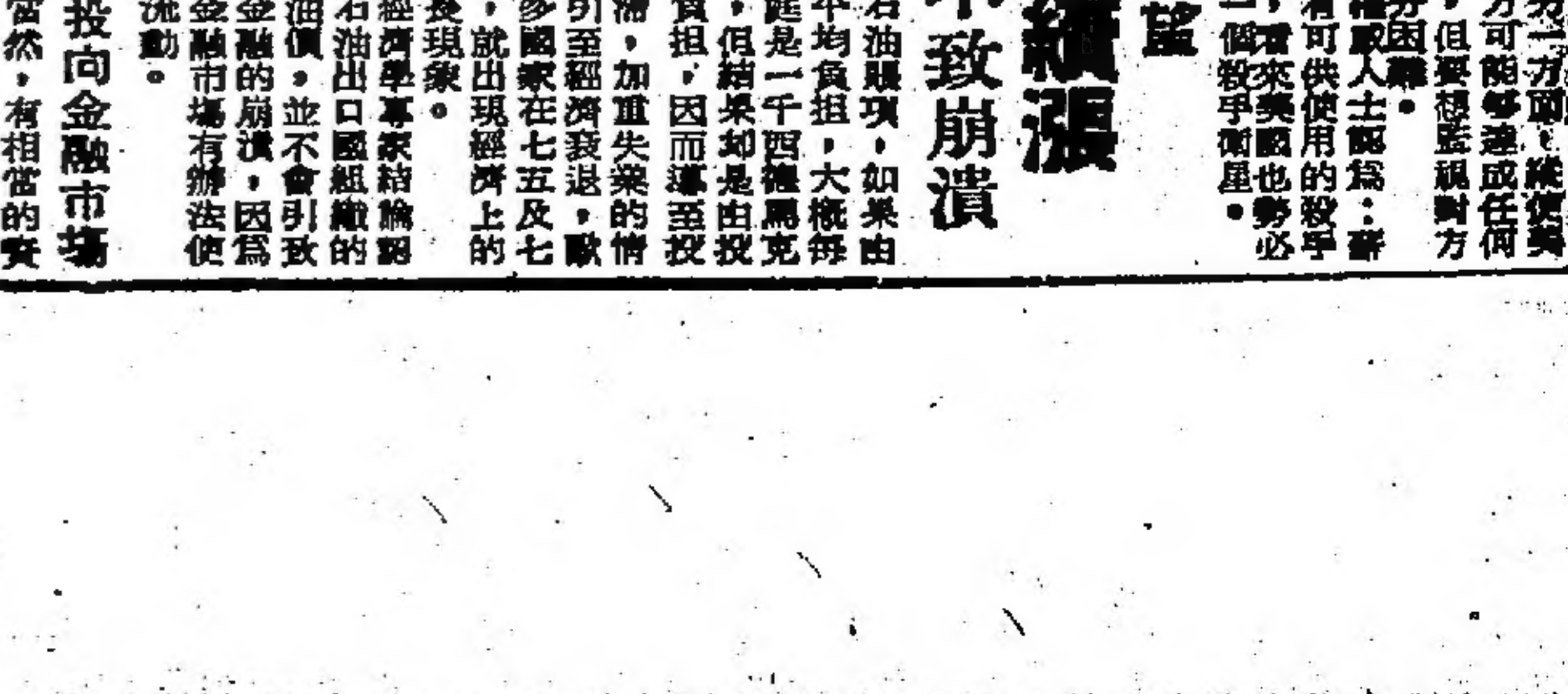
【本報訊】日靜寧得難球地，區平和否是空太。該報表示，目前之國際局勢，充滿不確定性，各國均在密切關注局勢之發展。

軍力競賽實屬美國佔先
數量優勢難以壓倒蘇聯

【本報訊】軍力競賽實屬美國佔先，數量優勢難以壓倒蘇聯。該報表示，美國在軍力競賽中，一直處於領先地位，但蘇聯在數量上具有優勢。

油價料將繼續
國際金融不致崩潰

【本報訊】油價料將繼續，國際金融不致崩潰。該報表示，目前之油價，預計將繼續波動，但國際金融體系，目前尚穩定。



九龍區扶輪社成員合影

香港化妝品消費為數頗大
港製素質品已達國際水平

【本報訊】香港化妝品消費為數頗大，港製素質品已達國際水平。該報表示，香港之化妝品市場，近年來發展迅速，港製化妝品之品質，已達到國際水平。

日靜寧得難球地
區平和否是空太

【本報訊】日靜寧得難球地，區平和否是空太。該報表示，目前之國際局勢，充滿不確定性，各國均在密切關注局勢之發展。

軍力競賽實屬美國佔先
數量優勢難以壓倒蘇聯

【本報訊】軍力競賽實屬美國佔先，數量優勢難以壓倒蘇聯。該報表示，美國在軍力競賽中，一直處於領先地位，但蘇聯在數量上具有優勢。

油價料將繼續
國際金融不致崩潰

【本報訊】油價料將繼續，國際金融不致崩潰。該報表示，目前之油價，預計將繼續波動，但國際金融體系，目前尚穩定。

本港新聞

財政司表示已密切注意

經濟重點轉移 向第三級工業

港府已直接間接接洽發展活動 夏鼎基總結撥款案後獲通過

【本報訊】財政司司長夏鼎基昨日在立法局財政委員會會議後表示，政府已密切注意經濟重點向第三級工業轉移的趨勢。他指出，政府正積極發展第三級工業，以應付國際市場的需求。夏氏表示，政府已直接間接接洽發展活動，並總結撥款案後獲通過。他強調，政府將繼續支持第三級工業的發展，以促進經濟的增長和就業。

政府帳目委會 短期內將成立

【本報訊】政府帳目委員會的成立，將使政府財政管理更為透明。該委員會將負責審核政府的財政預算和開支，並向公眾報告。夏鼎基表示，該委員會的成立是政府改革的重要一步，旨在提高財政管理的效率和透明度。

小評

調整水費不能避免

財政司表示，由於水務局在過去三年內出現赤字，因此必須調高水費。他指出，水務局的赤字是由於水費長期偏低，以及水務局在改善供水系統方面投入了大量資金。夏氏表示，調高水費是不可避免的，但政府將盡力減輕對低收入家庭的影響。

調整水費無可避免

公共事業不應補助 列舉四點原因認為水費需加百分之三十五

【本報訊】財政司司長夏鼎基昨日在立法局財政委員會會議上表示，公共事業不應受到政府的補助。他指出，公共事業的經營應以成本為基礎，政府不應承擔其虧損。夏氏列舉了四點原因，認為水費需要調高百分之三十五。他強調，政府將繼續支持公共事業的發展，但必須在可負擔的範圍內。

長遠利益無可奈何 財政司表示，由於水務局在過去三年內出現赤字，因此必須調高水費。他指出，水務局的赤字是由於水費長期偏低，以及水務局在改善供水系統方面投入了大量資金。夏氏表示，調高水費是不可避免的，但政府將盡力減輕對低收入家庭的影響。

鼻病應知者 鼻病是一種常見的疾病，症狀包括鼻塞、流涕、頭痛等。如果不及时治疗，可能會導致嚴重的併發症。本報特別介紹了鼻病的預防和治療方法，希望能幫助廣大讀者了解鼻病的危害，並採取有效的預防措施。

美加西岸
15天豪華團 \$8,450
美西探親團 \$5,350
5月12日 出發：檀香山、三藩市、舊金山、洛杉磯、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。
第四十八次聯辦
香港中區皇后大道中報中區辦事處
電話：5-251974 5-246379
.....機票可用三十五天，全供足早午晚餐.....

隆盛工廠
荳灣德士古道
已有入伙紙，即買即用
只餘C座十六樓一伙
2.941呎
平售 \$374,000
請電：5-253003 12-220844

徵購地產
某地產發展公司徵購港九各處可供住宅、商業及工業發展之地皮及舊樓。有意出讓者，請電 5-265341, 5-265342 余先生，馮先生或何先生洽。

會總夜樓酒大宮皇洋海
一畫一七七六—三：話電 樓4心中 洋海道東廣咀沙頭
喜筵壽酌榮觀價平
場面偉大 氣派豪華
招呼週到 人人讚好
備有勞斯萊斯新車房車
免費作迎親花車之用
鬼馬歌后仙杜拉客串演唱
巨入三重唱精彩表演
本酒樓備有美國游泳水龍蝦
由音樂家顧嘉輝領導十五
人大樂隊輪流演奏
室內免費停車場專供顧客
停車之用可泊車二百部

牛頭角道小巴限制區
向北延至牛頭角道
由牛頭角道山頂路起至牛頭角道山頂路止，每日上午七時至下午七時，小巴不得在該區內行駛。此舉旨在改善交通秩序，減少交通擁堵。

華僑日報讀者 七海旅行團
高級享受 創新旅程 專人領隊 一流服務

菲律賓 碧瑤 百勝灘—碧瑤—火山湖— 一嶺島樂園—文化村— 全程七天：\$1250 出發日期：14/4 全程七天：\$1350 出發日期：15/4 22/4	馬星泰 雲頂高原 橫城—吉隆坡—雲頂— 坡—曼谷— 7天馬星 \$2650 11天馬星 \$3250 出發日期：28/4
韓國 華克山莊 全程4天 \$1590 12/4	日本 名古屋 富士山—熱海—箱根— 大涌谷—東京—日光— 淺草—銀座— 全程六天：\$2480 出發日期：20/4
台灣 芝蘭城 台北—烏來—野柳—花 蓮—梨山—台中—高雄— 嘉義—阿里山—日月 潭—芝蘭城— 全程九天：\$1750 22/4 全程七天：\$1560 24/4	泰國 芭提雅 皇宮—水上市場—鱷魚湖— 玫瑰花園—芭提雅— 曼谷— 6天：\$1590 出發日期：15/4 21/4

詳情請詢 **七海旅運有限公司**
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

大減價
今天開始 可節省至 60%
九龍潮州公會會長林建名
九龍潮州公會會長林建名
九龍潮州公會會長林建名

葵涌中心
葵涌大道 葵涌中心 100至102號
近地鐵站 繁榮旺區
購物中心 12萬元起
15年付款 精緻廚房
樓上付稅 精緻浴室
名廠傢具 新穎鏡箱
冷熱水喉 電話花酒
浴廁花磚 鋼精盆全
電線電路 煤氣齊全
天線系統 隔絕噪音
對講電機 閉路防盜

聘請
會計 中級畢業，中級會計師，具一年以上會計經驗，薪金優厚，有意者請親臨本會面談。
門市售貨員 女性，年齡22至35歲，中級程度，具一年以上工作經驗，薪金優厚，有意者請親臨本會面談。

本港新聞

供養父母免稅額 明年再實施

提高個人免稅額及工作妻免稅之議 財政司謂難以接納

【本報訊】財政司昨在立法局會議中，對一九七九年預算案中所提議的供養父母免稅額，表示難以接納。他認為，這項免稅額的實施，將會對稅務制度產生不利影響。

財政司表示，供養父母免稅額的實施，將會對稅務制度產生不利影響。他認為，這項免稅額的實施，將會對稅務制度產生不利影響。他認為，這項免稅額的實施，將會對稅務制度產生不利影響。

新界政務司在立法局表示 新界發展已奠基礎 進而為百萬人民安居

【本報訊】新界政務司昨在立法局會議中，表示新界發展已奠基礎，進而為百萬人民安居。他認為，新界發展已奠基礎，進而為百萬人民安居。

馬灣南嶼大嶼山長沙將獲供水 加強新界治安無線電巡邏系統

【本報訊】馬灣南嶼大嶼山長沙將獲供水，加強新界治安無線電巡邏系統。他認為，這項供水工程，將會對新界治安產生有利影響。

馬灣南嶼大嶼山長沙將獲供水，加強新界治安無線電巡邏系統。他認為，這項供水工程，將會對新界治安產生有利影響。

財政司夏鼎基在立法局 總結財政預算案

【本報訊】財政司夏鼎基昨在立法局會議中，總結財政預算案。他認為，財政預算案將會對香港經濟產生有利影響。

承退股聲明

【本報訊】承退股聲明。他認為，這項聲明，將會對公司股東產生有利影響。

青洲英坭有限公司 週年常會通告股東

【本報訊】青洲英坭有限公司週年常會通告股東。他認為，這項通告，將會對股東產生有利影響。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明。他認為，這項聲明，將會對生意轉讓產生有利影響。

香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院大錢債案。他認為，這項案件，將會對香港法律產生有利影響。

香港高等法院大錢債案。他認為，這項案件，將會對香港法律產生有利影響。

承退股聲明

【本報訊】承退股聲明。他認為，這項聲明，將會對公司股東產生有利影響。

申請歸化英籍啟事

【本報訊】申請歸化英籍啟事。他認為，這項啟事，將會對申請歸化英籍產生有利影響。

通告

【本報訊】通告。他認為，這項通告，將會對公司股東產生有利影響。

生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明。他認為，這項聲明，將會對生意轉讓產生有利影響。

通告

【本報訊】通告。他認為，這項通告，將會對公司股東產生有利影響。

通告。他認為，這項通告，將會對公司股東產生有利影響。

英國註冊商標第九八七七一號 飲品器皿

【本報訊】英國註冊商標第九八七七一號 飲品器皿。他認為，這項商標，將會對飲品器皿產生有利影響。

離職聲明

【本報訊】離職聲明。他認為，這項聲明，將會對離職產生有利影響。

通告

【本報訊】通告。他認為，這項通告，將會對公司股東產生有利影響。

通告

【本報訊】通告。他認為，這項通告，將會對公司股東產生有利影響。

通告

【本報訊】通告。他認為，這項通告，將會對公司股東產生有利影響。

通告。他認為，這項通告，將會對公司股東產生有利影響。

謝

【本報訊】謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝

【本報訊】謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝

【本報訊】謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝

【本報訊】謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝

【本報訊】謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝

【本報訊】謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝

【本報訊】謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝

【本報訊】謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝

【本報訊】謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝

【本報訊】謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

謝。他認為，這項謝，將會對謝產生有利影響。

華僑教育

露透上席局法立建陶

班兩下上究研正現

【本報訊】教育部正就陶建小學教育法草案，進行廣泛諮詢。據悉，該草案將規定小學教育應以六年為期，並分為前三年及後三年兩個階段。目前，教育部正就該草案進行廣泛諮詢，並已將草案分送各省市教育廳局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，草案中亦規定，小學教育應以國語、常識、自然、社會、藝術、體育、勞作等為主要科目，並應注重學生之基本能力培養。目前，教育部正就該草案進行廣泛諮詢，並已將草案分送各省市教育廳局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

違反資助守則

當局按情輕重處理

【本報訊】教育局正就資助守則，進行廣泛諮詢。據悉，該守則將規定學校在申請資助時，應遵守相關規定，並應將資助款項用於改善教學設備及提高教學質量。目前，教育局正就該守則進行廣泛諮詢，並已將守則分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，守則中亦規定，學校在申請資助時，應提供真實資料，並應接受教育局之監督。目前，教育局正就該守則進行廣泛諮詢，並已將守則分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

資助制度有待改善

津貼可能中飽私囊

【本報訊】教育局正就資助制度，進行廣泛諮詢。據悉，該制度將規定學校在申請資助時，應遵守相關規定，並應將資助款項用於改善教學設備及提高教學質量。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，制度中亦規定，學校在申請資助時，應提供真實資料，並應接受教育局之監督。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

聖雅各福音堂舉辦

暑期義工訓練班

【本報訊】聖雅各福音堂將於本週末舉辦暑期義工訓練班。該班旨在培養青少年之社會服務意識，並提高其服務能力。訓練班將由該堂之義工擔任導師，並將於本週末在該堂舉行。此外，該班亦將邀請有關專家，就義工服務之重要性及如何有效服務等問題進行講解。目前，該班正接受報名，並已將報名表分送各省市聖雅各福音堂，請其轉達有關人士。

資助制度有待改善

津貼可能中飽私囊

【本報訊】教育局正就資助制度，進行廣泛諮詢。據悉，該制度將規定學校在申請資助時，應遵守相關規定，並應將資助款項用於改善教學設備及提高教學質量。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，制度中亦規定，學校在申請資助時，應提供真實資料，並應接受教育局之監督。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

四月嘉年華遊藝會

童軍知友社市政局合辦

【本報訊】童軍知友社與市政局將於四月合辦嘉年華遊藝會。該會旨在豐富青少年之課餘生活，並提高其藝術修養。遊藝會將由該社之義工擔任導師，並將於四月在市政局舉行。此外，該會亦將邀請有關專家，就嘉年華遊藝會之重要性及如何有效舉辦等問題進行講解。目前，該會正接受報名，並已將報名表分送各省市童軍知友社，請其轉達有關人士。

資助制度有待改善

津貼可能中飽私囊

【本報訊】教育局正就資助制度，進行廣泛諮詢。據悉，該制度將規定學校在申請資助時，應遵守相關規定，並應將資助款項用於改善教學設備及提高教學質量。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，制度中亦規定，學校在申請資助時，應提供真實資料，並應接受教育局之監督。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

聖雅各福音堂舉辦

暑期義工訓練班

【本報訊】聖雅各福音堂將於本週末舉辦暑期義工訓練班。該班旨在培養青少年之社會服務意識，並提高其服務能力。訓練班將由該堂之義工擔任導師，並將於本週末在該堂舉行。此外，該班亦將邀請有關專家，就義工服務之重要性及如何有效服務等問題進行講解。目前，該班正接受報名，並已將報名表分送各省市聖雅各福音堂，請其轉達有關人士。

資助制度有待改善

津貼可能中飽私囊

【本報訊】教育局正就資助制度，進行廣泛諮詢。據悉，該制度將規定學校在申請資助時，應遵守相關規定，並應將資助款項用於改善教學設備及提高教學質量。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，制度中亦規定，學校在申請資助時，應提供真實資料，並應接受教育局之監督。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

違反資助守則

當局按情輕重處理

【本報訊】教育局正就資助守則，進行廣泛諮詢。據悉，該守則將規定學校在申請資助時，應遵守相關規定，並應將資助款項用於改善教學設備及提高教學質量。目前，教育局正就該守則進行廣泛諮詢，並已將守則分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，守則中亦規定，學校在申請資助時，應提供真實資料，並應接受教育局之監督。目前，教育局正就該守則進行廣泛諮詢，並已將守則分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

露透上席局法立建陶

班兩下上究研正現

【本報訊】教育部正就陶建小學教育法草案，進行廣泛諮詢。據悉，該草案將規定小學教育應以六年為期，並分為前三年及後三年兩個階段。目前，教育部正就該草案進行廣泛諮詢，並已將草案分送各省市教育廳局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，草案中亦規定，小學教育應以國語、常識、自然、社會、藝術、體育、勞作等為主要科目，並應注重學生之基本能力培養。目前，教育部正就該草案進行廣泛諮詢，並已將草案分送各省市教育廳局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

資助制度有待改善

津貼可能中飽私囊

【本報訊】教育局正就資助制度，進行廣泛諮詢。據悉，該制度將規定學校在申請資助時，應遵守相關規定，並應將資助款項用於改善教學設備及提高教學質量。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，制度中亦規定，學校在申請資助時，應提供真實資料，並應接受教育局之監督。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

聖雅各福音堂舉辦

暑期義工訓練班

【本報訊】聖雅各福音堂將於本週末舉辦暑期義工訓練班。該班旨在培養青少年之社會服務意識，並提高其服務能力。訓練班將由該堂之義工擔任導師，並將於本週末在該堂舉行。此外，該班亦將邀請有關專家，就義工服務之重要性及如何有效服務等問題進行講解。目前，該班正接受報名，並已將報名表分送各省市聖雅各福音堂，請其轉達有關人士。

資助制度有待改善

津貼可能中飽私囊

【本報訊】教育局正就資助制度，進行廣泛諮詢。據悉，該制度將規定學校在申請資助時，應遵守相關規定，並應將資助款項用於改善教學設備及提高教學質量。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，制度中亦規定，學校在申請資助時，應提供真實資料，並應接受教育局之監督。目前，教育局正就該制度進行廣泛諮詢，並已將制度分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

違反資助守則

當局按情輕重處理

【本報訊】教育局正就資助守則，進行廣泛諮詢。據悉，該守則將規定學校在申請資助時，應遵守相關規定，並應將資助款項用於改善教學設備及提高教學質量。目前，教育局正就該守則進行廣泛諮詢，並已將守則分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，守則中亦規定，學校在申請資助時，應提供真實資料，並應接受教育局之監督。目前，教育局正就該守則進行廣泛諮詢，並已將守則分送各省市教育局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

露透上席局法立建陶

班兩下上究研正現

【本報訊】教育部正就陶建小學教育法草案，進行廣泛諮詢。據悉，該草案將規定小學教育應以六年為期，並分為前三年及後三年兩個階段。目前，教育部正就該草案進行廣泛諮詢，並已將草案分送各省市教育廳局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。此外，草案中亦規定，小學教育應以國語、常識、自然、社會、藝術、體育、勞作等為主要科目，並應注重學生之基本能力培養。目前，教育部正就該草案進行廣泛諮詢，並已將草案分送各省市教育廳局、各級教育委員會及有關團體，請其研提意見。

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元
每日下午五時截稿
如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221583，中區分處5-231637，旺角辦事處3-840749

商業大廈招租

中區皇后大道中協成行商業大廈建築
面積由524方呎至全層2172方呎，備有獨立冷氣系統，即可租用。
香港置地有限公司
代理人：香港區區大廈
電話：5-26547/內線287
5-262859

中區寫字樓招租

干諾道中47號
南源商業大廈
面向港九海濱環境優美
有人伙紙 即租即用
南源有限公司
電話：5-438081 5-438973

工業大廈廉售

觀塘大馬路二十七號
交通方便 工源充沛
天台完成 五月入伙
祇餘壹層 欲購從速
辦公時間：請電(3)350131陳小姐洽

商業樓宇招售

紅磡崇光街77號舖位 1147呎 售 \$500,000
紅磡崇光街89號舖位809呎 售 \$350,000
尖沙咀漆咸道43號三樓寫字樓 1760呎單邊 租 \$5,000
荔枝角灣海商場1,000呎至35,000呎 每呎最合學校、酒樓、超級市場貨倉用 兩元
恒隆 5-795128

又一村花園洋樓

五福路2號 已有入伙紙
高尚住宅 環境幽雅 材料上乘 設備一流
分層出售 分期付款 即買即住
洽商處：九龍塘尾道205號華平金飾參茸行
電話：950942 聯絡電話：810777

舖記大廈寫字樓出租

香港威靈頓街三十二號至四十號七樓至十樓
面積由1700呎至2700呎 接洽處：H224742

寫字樓招租

中區永樂街45-47號三、四、五樓
500呎 \$1,000 1000呎 \$2,000
電話：5-463057

德士古(商業)大廈

1樓至3樓每層3,647呎
專用入口冷氣設備\$1,400,000起
軒尼詩道258號H795128恒隆

尖沙咀疏利士巴利路10A號五樓

年期長 760呎 \$260,000
西洋菜街157A號 地下旺舖770呎租\$4,000
恒隆 5-795128

今樂府

香港第一台 十二時廿九分至一時
香港第二台 十二時廿九分至一時
商業第一台 十二時廿九分至一時
商業第二台 十二時廿九分至一時
無線電台 十二時廿九分至一時
麗的電視台 十二時廿九分至一時
佳音電視台 十二時廿九分至一時

航空 依連娜日內訪中美 海上商人基隆來港
澳洲航線 澳洲航線往來雪梨 馬來人將往呂宋
香港開 由上午八時起至下午五時。每半小時開一班。
澳門開 由上午八時起至下午五時。每半小時開一班。

SHOWA LINE 昭和海運株式會社
全貨櫃航線 (兼收冷藏貨)
往美國西岸及加拿大等埠
亞洲輪船 M.S. "ASIA ACE" (VOY. 54) 四月十五日抵港
英偉雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 29) 四月廿二日抵港
賓利雅士輪 M.S. "BONITA ACE" (VOY. 49) 四月廿七日抵港
有利雅士輪 M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 9) 五月一日抵港
飛航雅士輪 M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 44) 五月四日抵港

美國輪船公司 百年傳統優良服務
香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲
香港—西非線
VOY. 香港 基隆 高雄
AM. VENTURE 09 美華號 四月十八日 AM. SIOUX 11 美華號 四月十八日
AM. MOHAWK 20 美華號 四月廿二日 AM. VENTURE 90 美華號 四月廿三日

S.K. LINE 昭榮汽船
ORIENTAL LINE 東方輪船
M.S. KINOKUNIWA 四月二十日由日本抵港
M.S. KINOKUNIWA 四月二十日由日本抵港
M.S. KINOKUNIWA 四月二十日由日本抵港

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
美加西岸及東岸捷運
杜魯門總統 S.S. PRESIDENT TRUMAN 四月十九日 四月廿一日
塔夫脫總統 S.S. PRESIDENT TAFT 四月廿六日 四月廿八日
甘迺迪總統 S.S. PRESIDENT KENNEDY 五月三日 五月五日
羅斯福總統 S.S. PRESIDENT MONROE 四月廿四日 四月廿五日

BARBER LINES HONG KONG LTD.
百保利輪船公司
barber blue sea
往天馬 往翠湖 往季風 往大馬
往天馬 往翠湖 往季風 往大馬
往天馬 往翠湖 往季風 往大馬

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
歐洲定期航線
M.S. SULU CAREER 江亞快輪 四月二十日開行
M.S. JAPAN AMBASSADOR 日本國寶 五月十二日開行
M.S. JAPAN AMBASSADOR 日本國寶 五月十三日開行

會株海日 社式運本
M.S. JAPAN CANELA 日本紫荊快輪 五月四日開行
M.S. JAPAN CANELA 日本紫荊快輪 五月四日開行
M.S. JAPAN CANELA 日本紫荊快輪 五月四日開行

(特訊)本港棉紗業近來繼續好轉，除一現貨紗價格外大幅上升之外，幼支棉紗及粗支棉紗亦隨之而升。生熟和之整個形勢亦趨上揚。現在粗支棉紗價格約開低二個半月後三個月內粗支棉紗價格將回升。(十一日)據本港棉花經紀人士指出：現在本港棉紗生產繼續暢旺，一部分幼支棉紗已恢復達到高水平，但業工人們仍然不敢供應，平頭工則未達到最高水平，估計平均開產量，存倉餘紗亦已降至一九七六年第二季以來的最低點了。現在供與求的，就是四支及四十支以下幼紗，因為出口以及本地均告增加，生熟和之態勢亦由於價格上升而首先抵禦。只是空架棉紗普通價格仍尚低，特別是空架粗支棉紗售價仍低於成本數十元。倘若今後幾個月內價格亦隨幼支棉紗而上升，每包開升至一千六百元，則生熟和之整個形勢方能扭轉。

在目前港籍紡染業一般產品中，佔生熟和最大的是混紡紗，因熟和不應求，且其升浪最遲，現四十五支混紡紗美金一五〇元每包已升至一元五角五分及一元五角七分美金。與三個月前相比則已上升百分之二十但在三個月前，這混紡紗售價仍在本埠水平之下，到現在才有微利。

現在港籍棉紗本銷價格：粗支紗仍站矮，幼支紗開始回升。一四八、E級及A級每包一、五〇〇元；十支B級紗，一四八、

一五〇元；十二支B級紗，一五〇元；十四支B級紗，一五〇元；十六支B級紗，一五〇元；十八支B級紗，一五〇元；二十支B級紗，一五〇元；二十二支B級紗，一五〇元；二十四支B級紗，一五〇元；二十六支B級紗，一五〇元；二十八支B級紗，一五〇元；三十支B級紗，一五〇元；三十二支B級紗，一五〇元；三十四支B級紗，一五〇元；三十六支B級紗，一五〇元；三十八支B級紗，一五〇元；四十支B級紗，一五〇元；四十二支B級紗，一五〇元；四十四支B級紗，一五〇元；四十六支B級紗，一五〇元；四十八支B級紗，一五〇元；五十支B級紗，一五〇元；五十二支B級紗，一五〇元；五十四支B級紗，一五〇元；五十六支B級紗，一五〇元；五十八支B級紗，一五〇元；六十支B級紗，一五〇元；六十二支B級紗，一五〇元；六十四支B級紗，一五〇元；六十六支B級紗，一五〇元；六十八支B級紗，一五〇元；七十支B級紗，一五〇元；七十二支B級紗，一五〇元；七十四支B級紗，一五〇元；七十六支B級紗，一五〇元；七十八支B級紗，一五〇元；八十支B級紗，一五〇元；八十二支B級紗，一五〇元；八十四支B級紗，一五〇元；八十六支B級紗，一五〇元；八十八支B級紗，一五〇元；九十支B級紗，一五〇元；九十二支B級紗，一五〇元；九十四支B級紗，一五〇元；九十六支B級紗，一五〇元；九十八支B級紗，一五〇元；一百支B級紗，一五〇元；一百零二支B級紗，一五〇元；一百零四支B級紗，一五〇元；一百零六支B級紗，一五〇元；一百零八支B級紗，一五〇元；一百一十支B級紗，一五〇元；一百一十二支B級紗，一五〇元；一百一十四支B級紗，一五〇元；一百一十六支B級紗，一五〇元；一百一十八支B級紗，一五〇元；一百二十支B級紗，一五〇元；一百二十四支B級紗，一五〇元；一百二十六支B級紗，一五〇元；一百二十八支B級紗，一五〇元；一百三十支B級紗，一五〇元；一百三十二支B級紗，一五〇元；一百三十四支B級紗，一五〇元；一百三十六支B級紗，一五〇元；一百三十八支B級紗，一五〇元；一百四十支B級紗，一五〇元；一百四十二支B級紗，一五〇元；一百四十四支B級紗，一五〇元；一百四十六支B級紗，一五〇元；一百四十八支B級紗，一五〇元；一百五十支B級紗，一五〇元；一百五十二支B級紗，一五〇元；一百五十四支B級紗，一五〇元；一百五十六支B級紗，一五〇元；一百五十八支B級紗，一五〇元；一百六十支B級紗，一五〇元；一百六十二支B級紗，一五〇元；一百六十四支B級紗，一五〇元；一百六十六支B級紗，一五〇元；一百六十八支B級紗，一五〇元；一百七十支B級紗，一五〇元；一百七十二支B級紗，一五〇元；一百七十四支B級紗，一五〇元；一百七十六支B級紗，一五〇元；一百七十八支B級紗，一五〇元；一百八十支B級紗，一五〇元；一百八十二支B級紗，一五〇元；一百八十四支B級紗，一五〇元；一百八十六支B級紗，一五〇元；一百八十八支B級紗，一五〇元；一百九十支B級紗，一五〇元；一百九十二支B級紗，一五〇元；一百九十四支B級紗，一五〇元；一百九十六支B級紗，一五〇元；一百九十八支B級紗，一五〇元；二百支B級紗，一五〇元；二百零二支B級紗，一五〇元；二百零四支B級紗，一五〇元；二百零六支B級紗，一五〇元；二百零八支B級紗，一五〇元；二百一十支B級紗，一五〇元；二百一十二支B級紗，一五〇元；二百一十四支B級紗，一五〇元；二百一十六支B級紗，一五〇元；二百一十八支B級紗，一五〇元；二百二十支B級紗，一五〇元；二百二十四支B級紗，一五〇元；二百二十六支B級紗，一五〇元；二百二十八支B級紗，一五〇元；二百三十支B級紗，一五〇元；二百三十二支B級紗，一五〇元；二百三十四支B級紗，一五〇元；二百三十六支B級紗，一五〇元；二百三十八支B級紗，一五〇元；二百四十支B級紗，一五〇元；二百四十二支B級紗，一五〇元；二百四十四支B級紗，一五〇元；二百四十六支B級紗，一五〇元；二百四十八支B級紗，一五〇元；二百五十支B級紗，一五〇元；二百五十二支B級紗，一五〇元；二百五十四支B級紗，一五〇元；二百五十六支B級紗，一五〇元；二百五十八支B級紗，一五〇元；二百六十支B級紗，一五〇元；二百六十二支B級紗，一五〇元；二百六十四支B級紗，一五〇元；二百六十六支B級紗，一五〇元；二百六十八支B級紗，一五〇元；二百七十支B級紗，一五〇元；二百七十二支B級紗，一五〇元；二百七十四支B級紗，一五〇元；二百七十六支B級紗，一五〇元；二百七十八支B級紗，一五〇元；二百八十支B級紗，一五〇元；二百八十二支B級紗，一五〇元；二百八十四支B級紗，一五〇元；二百八十六支B級紗，一五〇元；二百八十八支B級紗，一五〇元；二百九十支B級紗，一五〇元；二百九十二支B級紗，一五〇元；二百九十四支B級紗，一五〇元；二百九十六支B級紗，一五〇元；二百九十八支B級紗，一五〇元；三百支B級紗，一五〇元；三百零二支B級紗，一五〇元；三百零四支B級紗，一五〇元；三百零六支B級紗，一五〇元；三百零八支B級紗，一五〇元；三百一十支B級紗，一五〇元；三百一十二支B級紗，一五〇元；三百一十四支B級紗，一五〇元；三百一十六支B級紗，一五〇元；三百一十八支B級紗，一五〇元；三百二十支B級紗，一五〇元；三百二十四支B級紗，一五〇元；三百二十六支B級紗，一五〇元；三百二十八支B級紗，一五〇元；三百三十支B級紗，一五〇元；三百三十二支B級紗，一五〇元；三百三十四支B級紗，一五〇元；三百三十六支B級紗，一五〇元；三百三十八支B級紗，一五〇元；三百四十支B級紗，一五〇元；三百四十二支B級紗，一五〇元；三百四十四支B級紗，一五〇元；三百四十六支B級紗，一五〇元；三百四十八支B級紗，一五〇元；三百五十支B級紗，一五〇元；三百五十二支B級紗，一五〇元；三百五十四支B級紗，一五〇元；三百五十六支B級紗，一五〇元；三百五十八支B級紗，一五〇元；三百六十支B級紗，一五〇元；三百六十二支B級紗，一五〇元；三百六十四支B級紗，一五〇元；三百六十六支B級紗，一五〇元；三百六十八支B級紗，一五〇元；三百七十支B級紗，一五〇元；三百七十二支B級紗，一五〇元；三百七十四支B級紗，一五〇元；三百七十六支B級紗，一五〇元；三百七十八支B級紗，一五〇元；三百八十支B級紗，一五〇元；三百八十二支B級紗，一五〇元；三百八十四支B級紗，一五〇元；三百八十六支B級紗，一五〇元；三百八十八支B級紗，一五〇元；三百九十支B級紗，一五〇元；三百九十二支B級紗，一五〇元；三百九十四支B級紗，一五〇元；三百九十六支B級紗，一五〇元；三百九十八支B級紗，一五〇元；四百支B級紗，一五〇元；四百零二支B級紗，一五〇元；四百零四支B級紗，一五〇元；四百零六支B級紗，一五〇元；四百零八支B級紗，一五〇元；四百一十支B級紗，一五〇元；四百一十二支B級紗，一五〇元；四百一十四支B級紗，一五〇元；四百一十六支B級紗，一五〇元；四百一十八支B級紗，一五〇元；四百二十支B級紗，一五〇元；四百二十四支B級紗，一五〇元；四百二十六支B級紗，一五〇元；四百二十八支B級紗，一五〇元；四百三十支B級紗，一五〇元；四百三十二支B級紗，一五〇元；四百三十四支B級紗，一五〇元；四百三十六支B級紗，一五〇元；四百三十八支B級紗，一五〇元；四百四十支B級紗，一五〇元；四百四十二支B級紗，一五〇元；四百四十四支B級紗，一五〇元；四百四十六支B級紗，一五〇元；四百四十八支B級紗，一五〇元；四百五十支B級紗，一五〇元；四百五十二支B級紗，一五〇元；四百五十四支B級紗，一五〇元；四百五十六支B級紗，一五〇元；四百五十八支B級紗，一五〇元；四百六十支B級紗，一五〇元；四百六十二支B級紗，一五〇元；四百六十四支B級紗，一五〇元；四百六十六支B級紗，一五〇元；四百六十八支B級紗，一五〇元；四百七十支B級紗，一五〇元；四百七十二支B級紗，一五〇元；四百七十四支B級紗，一五〇元；四百七十六支B級紗，一五〇元；四百七十八支B級紗，一五〇元；四百八十支B級紗，一五〇元；四百八十二支B級紗，一五〇元；四百八十四支B級紗，一五〇元；四百八十六支B級紗，一五〇元；四百八十八支B級紗，一五〇元；四百九十支B級紗，一五〇元；四百九十二支B級紗，一五〇元；四百九十四支B級紗，一五〇元；四百九十六支B級紗，一五〇元；四百九十八支B級紗，一五〇元；五百支B級紗，一五〇元；五百零二支B級紗，一五〇元；五百零四支B級紗，一五〇元；五百零六支B級紗，一五〇元；五百零八支B級紗，一五〇元；五百一十支B級紗，一五〇元；五百一十二支B級紗，一五〇元；五百一十四支B級紗，一五〇元；五百一十六支B級紗，一五〇元；五百一十八支B級紗，一五〇元；五百二十支B級紗，一五〇元；五百二十四支B級紗，一五〇元；五百二十六支B級紗，一五〇元；五百二十八支B級紗，一五〇元；五百三十支B級紗，一五〇元；五百三十二支B級紗，一五〇元；五百三十四支B級紗，一五〇元；五百三十六支B級紗，一五〇元；五百三十八支B級紗，一五〇元；五百四十支B級紗，一五〇元；五百四十二支B級紗，一五〇元；五百四十四支B級紗，一五〇元；五百四十六支B級紗，一五〇元；五百四十八支B級紗，一五〇元；五百五十支B級紗，一五〇元；五百五十二支B級紗，一五〇元；五百五十四支B級紗，一五〇元；五百五十六支B級紗，一五〇元；五百五十八支B級紗，一五〇元；五百六十支B級紗，一五〇元；五百六十二支B級紗，一五〇元；五百六十四支B級紗，一五〇元；五百六十六支B級紗，一五〇

格近稍回降
未有繼續訂購

感區近路與富地
金注據報，南
日前前各地異
旬來陸續，因流
而而尼
南兩日，且
區，最爲開散
升。

興的繁榮皮毛，
與是有來往的人，
預備冬季服裝，會
比春季交易會所定
的價格，均提高百分之
廿。

個不利因素係海外支
沉陷，與是今日財政部
最得進支有餘，僑銀
美元，進一步措施去支持
杜社斯二藥股均
指收跌至七十六，二
有八十九，本銀本

八二，下跌〇一七
當日交投的，共脫
一八五〇種，七，脫
估三三五種，跌的
有四七九種，本銀本

廠商觀望未有繼續訂購

元。

商人指出：「自月底港幣升值半鎊頭生牛港幣應降半。要國生牛則三日有此批到生牛，而外生牛則三日，仍未抵貨，因陸淡使之。故此在內外批到國生牛供應將趨平衡，生牛批價應趨回跌的。」

美國施嘉靈藥廠

獲特效藥膏售

美國施嘉靈藥廠，現得用以治療頑癬者，取用發覺最新特效藥膏。

色色膏和毛膏所引起癰熱染紅的頑癬藥丸。

施嘉靈藥廠現可取得

該藥丸和瑞士藥丸，供其世界各地發售，並有藥膏。

諸估計：用此發售

香港金融行情表

銀根趨緊，南洋黃港銀行報告謂，港幣兌地產金，實，料此現象會待月來勢安定後，黃金局勢亦趨穩，非比較奇咎。

據一家南洋報稱：日本港幣市場美又有相當多的準備金並不多，但實際上也不能視為過溢，黃金顯示：這些資金活動一而已，此種常有發現，就近洋幣是有若干罕顯活動一而已，此經常都有發現，就南洋幣金有若干這些黃金大部份仍由於最近本港局

[illegible]

紗布商提早赴穗探聽行情準備迅速訂購
罐頭食品建材服裝工藝品洽訂亦較殷切

至要。八百萬美元增加了一倍。近年以來，香港的銅帶業外銷興旺，客戶有一增無減，接單容易，因此一盤絲爭做銀幣，引起同業間的競爭相當劇烈，該行業廠家的營業額雖然已有增加，但由於市場價格關係，利潤比七六年反有減低，目前該行業向高級品發展，最

止跌回升

不敢多接，就是怕工人不夠，交不了貨，七七年年金屬鏈帶的產量，估計一億二千萬條左右。

根據香港貿易局的出口統計：七七年頭十一個月裏，出口錢

錢亮業：

目前，香港

馬克升值的情況下

但個別廠商，却因

而言，營業雖有增

(第)四十三屆廣州交易會，將於星期
一開幕，在全國經濟一
帶中，預料若干

月期七厘六八七五。
月期七厘六八七五。

別外
旺盛，海外市場訂購踴躍，因此相當樂觀。
僑資困難不少

陳，而海外生米未能及沖港。至廿日午，船內生米平均每担銀五十四元。

據有關商人消息稱：近日陸生米供應有不足之勢，故日前午開港後，即運到香港。而海外牛只尚未能及時運到前，陸生供米尚未有增加，適因因案發生，陸價再上升，平均每担銀上千元。

商人表示：由於本月十五至十八日停市，此間於本月十六、十七日才到岸，而洲生牛則到港較遲，故接期未滿，在彼處未獲買客，大體供不應求，仍約維持現狀而減少少許，主要原因係牛隻價格隨市上升所致云。

商人稱：在約一百五十元，大陸廣生牛將抵港，大約每百斤五十元，黑生牛每担平均四六十六元。

[illegible]

續低垂

七十八萬元，恆生指數跌無雙。青洲英坭漲來期星太本洋行末期星A股二角半，俱十股送一脫。

至十一點二角，比前略高之數復微低收一元三之多。故市面近分
、振興公司司派減價五股未如預期九折九折相繼揭揚。此外、金倉、小糖莊、電報公及渣打地小輪船便便宜跌亦謂：兩期四

位之間。

德國基金報價
 一百廿三點四二
 ENTRIA 19.30/20.60
 INTERNATIONAL
 REINVENTION\$565.90
 /71.00。

**華林航空委任
 高級營業代表**
 華林航空(公司)董事
 羅林航空(公司)董事。

**尼日利亞解除
 開信用證禁令**
 尼日利亞經濟統制、商業時報報導，尼日利亞政府從本月七日開始，解除了信用證禁令。該禁令曾使本國出口商，不得在本國出口信用證(用證設備)。

負責買賣與公司有關
 各代理理與公司有聯絡
 空公司，同時負責商務
 賬目。

邱那本港出世，學
 業於曼尼希爾爾大學，
 任職於該業十二年，加
 入該公司則曾於一家裝
 遊顧問公司任營業副經

(特
 訊) 駐
 法新社
 拉各斯
 消息。

五美元。無紙狀。倫敦發安士則由 七九點三七五升至一八〇點二五美元。

法蘭克福美金則由價由二點〇二〇升至三點〇一五美元。經發世美元開市價則由價由八元九角半至四元。無紙狀。無紙狀。阿佛斯幣由六元由二點一四七五升至二點一五五荷蘭盾。

巴黎美金由點五三九五升至四點五五五五法郎。荷幣美金則由三點三六五跌至三點三五五比利時法郎。

米蘭美金則由八五七五升至八五一點五〇里拉。倫敦美金則由八八八七五跌至八八一點五〇里

[illegible]

原糖淡勢持續
做價牛皮偏軟
成五宗值共五萬美元

[illegible]

五月	八、〇四	開市期價目表	最貴價
九月	八、五四	（以舊計）	最廉價
十月	八、六七		
三月	九、四九		

成交：三月份的開盤價，點四九美仙，收市九點三美仙。二月份的開盤價，點四九美仙，收市九點三美仙。

取代的香港「玩具王」南
「寶隆的香皂」在台灣，剛
一上市，七七年的高價情況依然
未見減低，七七年頭十個
月，其出口金額共為一億六千二百
萬美元，較前年增加百分之二十。
據該訂單的數字看來，人
力不足，不能多接洽。
探聞開價的數額很大，

行業人士仍然看好。
據到幾個月以十個通關
的數字看來，人力不足，不能多接洽。
探聞開價的數額很大，

[illegible]

樂觀

造業

六個月的期一個三千三百七十一萬。這行業目前的局勢也是樂觀。工人流動性大，難以控制。外地的競爭也將愈來愈激烈。實業公司的丁錫爵說，台灣和香港不是三、五年的事」。現狀製造已紛紛向管業工廠遷移，連七八年的營業額已穩中看漲。

這個行業在七七一年相當暢旺，比七六

現在有超過一億的工人，現在相當大。

金屬電子鐘業

不多，個別比七六年差，主要是人力欠缺。不景氣之故。

這個行業面因困難，年比七六年工資上升率數目，按照工業界上升率限一九七八年的前景，平或超過七零年。

原因是：(一)原料漲價的影響，七零年上(二)匯率關係，七零年由日元升值間接使用

價單，顯示海外市場的需
七七年該行業經營
業稍大減和七六年差
少許，則市場因產量
多數整算，怕到期交不出
，依然工人問題，七七
約為十五萬左右。但工
始於七六年左右。
估計維持七七年的水
但和酒將會劇跌。至
七七年下半年原料
原料的主要來源為日本
，

英銀一千零五萬五千磅
開辦費以二十元
六角成交，收市價即跌
七元，玉玉金港
廿七元，王孫金港
担一百四十三元。

[illegible]

該行前年，由於去年七七年好行情，於去年七七年好行情，品業的款項，如五金珠玩、首飾等類，都有增設設備。主要的是工人問題，而香港政府便已予了有薪假期辦法」亦千變萬化，案情情況不會僵死。

計七八年的成本，將比七七年的日新，包扣金屬工具、金銀器傢具用品、金銀幣、金銀錢幣、金銀器皿等類，均有增設設備。

大華銀行有限公司
（在新加坡及泰國註冊）
UNITED OVERSEA-CHINESE BANK LTD.
(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE)
通告

敬啟者：茲接有關一九七八年三月卅一日之股東大會決議，本行所擬議基於本年現有之已發行資本，對所有持有每十股分派一股（每股一元全部繳足），共派發五股新股（每股一元）給現持有五股股票之股東。此等新股之派發，將於一九七八年四月三十日召開本行特別股東大會時，在會上進行。

美米碌復供

運到一千噸

(特約)昨(十)
三)日市米成交商
署減少。入口米計
家開盤，提撥食米
三款，只得有八成
成，美國米價五百一
十中包，大粒米估一
千〇七十中包，澳洲米佔三百五十五小包。
據米業人指出：美國米恢復運到一千噸，但並非大量，祇來佔一
運是三月間本埠出口米商以銷路C.I.F.三百一十八美元訂約的，到
港總運費每担約八十九元。現在售出每担約一百一十元。
成綠紅寶、美國米磅每一百一十元，大陸洪字新穎白米每担一百一十二元，
新嘉南粘稻一百廿二元，林字新熟細白米一百廿九元，王字新酒稻每担一百廿四元，澳洲金冠新熟苗每担一百四十三元。

米成交顯只餘
市交減千包

[illegible][illegible]

六十名船主過加約一百元。在港島舉行全港公開發售船票。前日(十二)運到船隻於寒冷炎熱的風下，竟然在當日焚燬的運下。雖然在北嶺，而運到船隻於北嶺，而在香港的海及黑漆漆香港警察加以改善以適應本地之船。在兩小時的比賽過程中，有多過機被炸毀，爲了安全起見，分別被看見爲一組附屬。有利恒鐵造有限公司經理鄧之瀝

當日，在港島大馬路八連輪船之司機馬路及至港道二百八十分而焚燬的。

渣打九龍新界分行職員籌得十萬捐公益金

(香港訊)渣打銀行九龍及新界各分行職員，結果共捐公益金十萬，捐果共十萬元，成績十分輝煌。

渣打銀行九龍區經理李達，九龍區各分行經理王達，昨(廿二)日，在九龍區各分行職員，將此次新得的步行行員，簽發元券發給公益金九萬

同，渣打銀行九龍區司李新川，昨(廿二)日，在港島大馬路八連輪船之司機馬路及至港道二百八十分而焚燬的。

少年團訓練隊A隊。

[illegible]

封面專題 唐乙鳳彩筆霓裳
測驗士兵臨陣反應・美國核爆真人試驗 兒童週刊
空中怪响，聲從何來 插花藝術，東洋式最吃香
瓶花壽命，怎樣延長 提子布甸，香橙布甸（食經）
孩子情緒何以不平衡 蹩型手套，利於游泳
響亮的“風、火、土” 〔大亨〕如何發跡難搞
大劇“甜姑”全面成功 苗金鳳演怨婦夠放
小田能唱能演能作曲 克利夫蘭管弦樂團來港演奏
二星座本週運程 得勝120Y房車 司機與女郎

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
隨華僑日報附送
一九七八年三月十九日
本期印送：124,000本

第三曲 "UP"
 此曲係由五聲空間合唱團
 所演，象徵經過多年的變遷
 和艱難的不倒，乃是近古
 以來，凡是更加充滿的
 精神，且是為來臨的歡
 迎五聲空間合唱團，成員
 有：MARGARET GORDON
 及 MCLEMORE
 及 TOLAN 等，白：(TE-
 CHNELL BELL) 五人
 的體操及方步不像以往男生的
 動作，而是女人體操，
 且是美國及世界各國
 的，他們已有世界最大唱
 唱 (CORPORATION) 簽約
 以後，他們對我們廣大衆送來
 一首，象徵可以欣賞到這合唱
 團，第五度空間合唱團
 的，象徵有十四張金唱片外
 的，象徵，如格林美獎及
 的，UP AND AWAY"
 白：(TO ANSWER "WE
 STOUDED SOOL
 AURUS / LET THE
 以上三曲
 以上三曲及公，一向以來都是本
 之樂隊所演，今次實是九牛二虎
 之勢，今年十四號晚上主
 演，歌：(TECHNELL BELL)
 之，五聲空間合唱團及來
 的，將會包括有十二
 的，以新樂隊為主
 的，象徵

- ① 乘客輪豪華客位往返梅窩
- ② 進食海珠大酒樓粵式早點
- ③ 專車直上昂平寶蓮寺覽勝
- ④ 鳳凰山齋堂享用精美上素
- ⑤ 漫遊茶園參觀雲霧茶產地
- ⑥ 觀光石壁水塘賞雄偉建設
- ⑦ 小啖山水豆腐花另有風味

日期：4月16日(星期日) 總領隊：黃思濠
時間：上午九時至下午五時 費用：\$ 58.-

七海旅運有限公司

德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

[illegible][illegible]

港后大道中三二號樓
海邊大廈十一樓二一〇
三號(電梯按八字)
電話五二二四九一四
二一五。

**司又被委任
心租務代理**

業中心，包羅萬象，參
影多矣，而該處最爲
理想之購物商場。

由於該商會設計新
穎獨特，而且地點適中
交通便利租金合理裝
及設備力求盡善盡美
除採用最新型空氣調
中央系統外，更有廿四
小時服務的週全保安

[illegible]

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

[illegible]

本社主辦各地旅行團
路線繁多·依期出發
歡迎垂詢索閱

代售世界各大航空公司、巴士、輪船
火車票代訂世界各地酒店及協辦各地旅遊
海外旅遊部：九龍彌敦道英大馬路107號電話：3-686
九龍牛車水咀士巴丹拿大廈二樓



體育

電視權益紛爭談判順利

洛杉磯可望主辦八八奧運

若洛杉磯未被接納滿地可將願意承辦

【本報多倫多訊】國際奧委會主席薩馬蘭奇，昨日在多倫多與加拿大奧委會主席卡普蘭，就洛杉磯與滿地可爭奪八八奧運主辦權一事，進行了長達三小時的談判。談判結果顯示，洛杉磯方面已表示，如果滿地可未被接納，洛杉磯將願意承辦八八奧運。

卡普蘭表示，洛杉磯方面已表示，如果滿地可未被接納，洛杉磯將願意承辦八八奧運。卡普蘭表示，洛杉磯方面已表示，如果滿地可未被接納，洛杉磯將願意承辦八八奧運。

足總現任教練包勤

約滿後可能不延續

【本報多倫多訊】足總現任教練包勤，在約滿後可能不延續。包勤在足總工作多年，表現出色，但由於合約即將屆滿，足總方面正在考慮是否續聘。包勤表示，他將視情況而定，如果足總方面有意續聘，他將繼續為足總效力。

國際米蘭球會 有意六月來訪

有六個月來訪

【本報多倫多訊】國際米蘭球會，有意於六月來訪。國際米蘭球會表示，他們將於六月來訪，並與當地的足球愛好者見面。國際米蘭球會表示，他們將於六月來訪，並與當地的足球愛好者見面。

初級足球教練班 限廿五人報名參加

限廿五人報名參加

【本報多倫多訊】初級足球教練班，限廿五人報名參加。初級足球教練班將於六月開課，限廿五人報名參加。初級足球教練班將於六月開課，限廿五人報名參加。

【本報多倫多訊】初級足球教練班，限廿五人報名參加。初級足球教練班將於六月開課，限廿五人報名參加。初級足球教練班將於六月開課，限廿五人報名參加。

元朗狂勝中港

實力距離太遠球賽進行之味

【本報多倫多訊】元朗足球隊，昨日在比賽中狂勝中港隊。元朗足球隊在比賽中表現出色，實力距離太遠，球賽進行之味。元朗足球隊在比賽中表現出色，實力距離太遠，球賽進行之味。

籌款新花樣 騎馬籃球賽

女生挫男生 但已獲連連勝利

【本報多倫多訊】籌款新花樣，騎馬籃球賽。女生挫男生，但已獲連連勝利。騎馬籃球賽將於六月舉行，女生挫男生，但已獲連連勝利。

市政金球 今上六場

今上六場

【本報多倫多訊】市政金球，今上六場。市政金球將於今日上六場。市政金球將於今日上六場。

參加亞洲羽球賽 香港隊昨啟程

參加亞洲羽球賽 香港隊昨啟程

【本報多倫多訊】參加亞洲羽球賽，香港隊昨啟程。香港隊將於昨日啟程參加亞洲羽球賽。香港隊將於昨日啟程參加亞洲羽球賽。

印度放棄主辦 一九八二亞運

印度放棄主辦 一九八二亞運

【本報多倫多訊】印度政府，昨日宣佈放棄主辦一九八二亞運。印度政府表示，由於經費問題，印度政府決定放棄主辦一九八二亞運。

九龍城康體處辦 初級游泳訓練班

初級游泳訓練班

【本報多倫多訊】九龍城康體處，昨日宣佈舉辦初級游泳訓練班。九龍城康體處將於六月舉辦初級游泳訓練班。

港九兩小總會 舉行聯歡友賽

舉行聯歡友賽

【本報多倫多訊】港九兩小總會，昨日宣佈舉行聯歡友賽。港九兩小總會將於六月舉行聯歡友賽。

新雄傑榮膺盟主

新雄傑榮膺盟主

【本報多倫多訊】新雄傑，昨日宣佈榮膺盟主。新雄傑將於六月宣佈榮膺盟主。

【本報多倫多訊】新雄傑，昨日宣佈榮膺盟主。新雄傑將於六月宣佈榮膺盟主。

工人世界

台灣社區推行康樂活動一個月 目的聯絡區內工友 進而改善家庭生活 工人家庭成員二百餘參與同樂

工友福利服務展覽 昨在海心公園舉行

目的促進土瓜灣區內工友福利服務

【本報多倫多訊】工友福利服務展覽，昨日在海心公園舉行。展覽旨在促進土瓜灣區內工友福利服務，進而改善家庭生活。

明舉行開幕式

各項活動反應甚佳

【本報多倫多訊】明舉行開幕式，各項活動反應甚佳。開幕式將於明日舉行，各項活動反應甚佳。

勞資關係 唇齒相依 唇亡齒寒 不可不知

勞資關係 唇齒相依 唇亡齒寒 不可不知

【本報多倫多訊】勞資關係，唇齒相依，唇亡齒寒，不可不知。勞資關係的重要性，不可不察。

觀塘工業青年雙週 舉行閉幕式

各項活動反應甚佳

【本報多倫多訊】觀塘工業青年雙週，昨日舉行閉幕式。各項活動反應甚佳。

【本報多倫多訊】觀塘工業青年雙週，昨日舉行閉幕式。各項活動反應甚佳。

視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

揚聲器製造又一革命性境界

貝尼垣教授專訪



貝尼垣教授正在解說其揚聲器的工作原理

貝尼垣教授在揚聲器製造方面，有着一段革命性的經歷。他認為，揚聲器的工作原理，是將電能轉換為聲能。在傳統的揚聲器中，電能是先經過一個變壓器，再進入一個音圈，音圈在磁場中旋轉，帶動一個錐形振膜，從而產生聲音。但貝尼垣教授認為，這種方式效率太低，而且聲音失真。他提出了一種新的揚聲器設計，即「直接驅動式」揚聲器。這種揚聲器取消了變壓器和音圈，而是直接利用電壓來驅動振膜。他認為，這種設計可以大大提高揚聲器的效率，並減少失真。目前，他正在進行相關的實驗和開發工作。

倫敦實驗唱片

均經精心製造

倫敦實驗唱片公司，是一家專門從事唱片製造的公司。該公司位於倫敦市中心，擁有先進的製造設備和技術。該公司生產的唱片，均經過精心製造，品質優良。該公司生產的唱片，包括古典音樂、流行音樂、爵士樂等各種風格。該公司還提供專業的音響諮詢服務，幫助客戶選擇最適合自己的唱片。該公司還提供專業的音響設備，包括揚聲器、擴大機等。該公司還提供專業的音響裝修服務，幫助客戶營造出最佳的音響環境。

本週末介紹新錄音

市政局唱片欣賞會

本週末，市政局將舉辦一場唱片欣賞會，向市民介紹最新出版的唱片。該場欣賞會將於本週末下午二時至四時，在市政局圖書館舉行。該場欣賞會將介紹多張新出版的唱片，包括古典音樂、流行音樂、爵士樂等各種風格。該場欣賞會還將提供專業的音響設備，讓市民可以親身體驗到優質的音響效果。該場欣賞會還將提供專業的音響諮詢服務，幫助市民選擇最適合自己的唱片。該場欣賞會還將提供專業的音響裝修服務，幫助市民營造出最佳的音響環境。

聲寶牌三合一

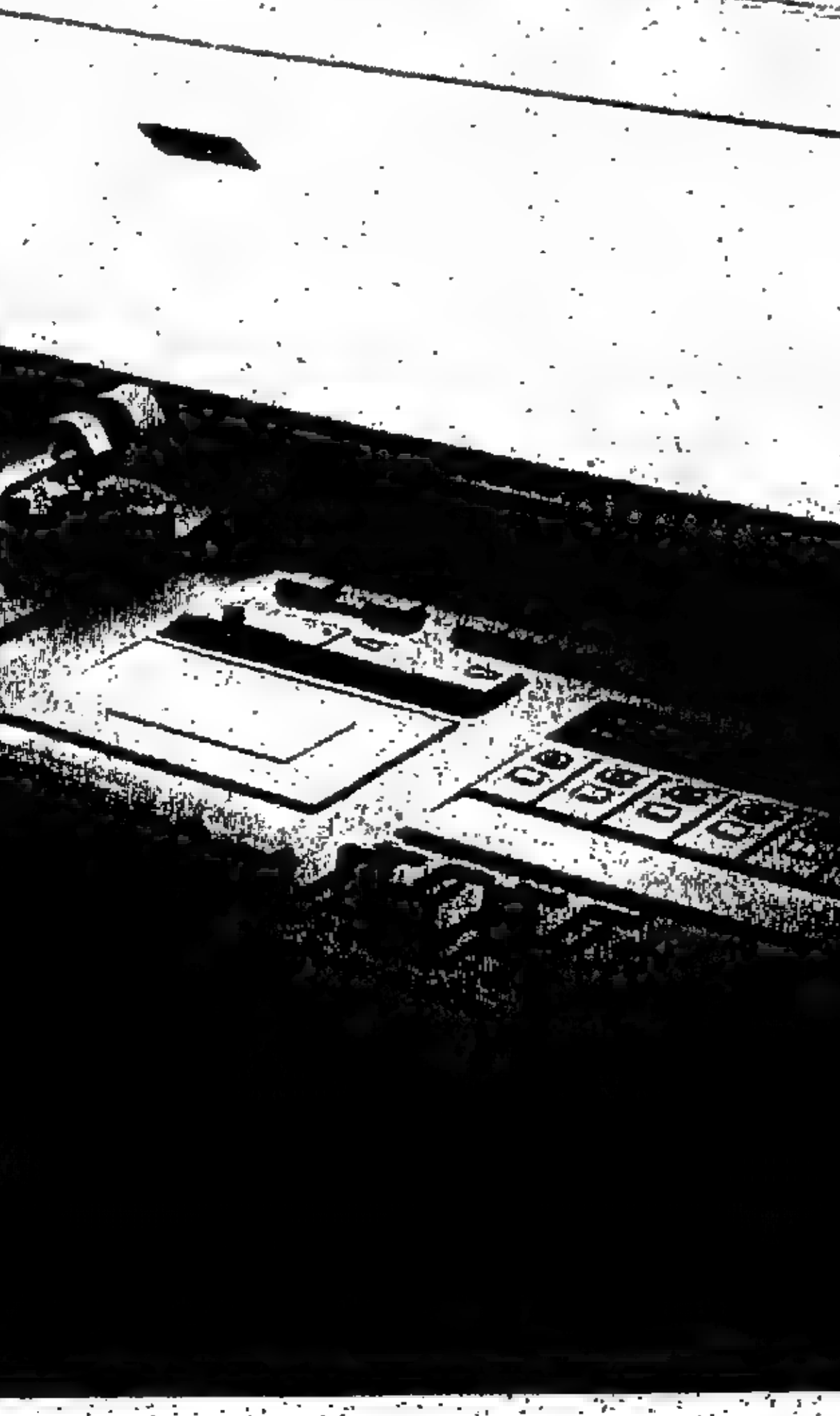
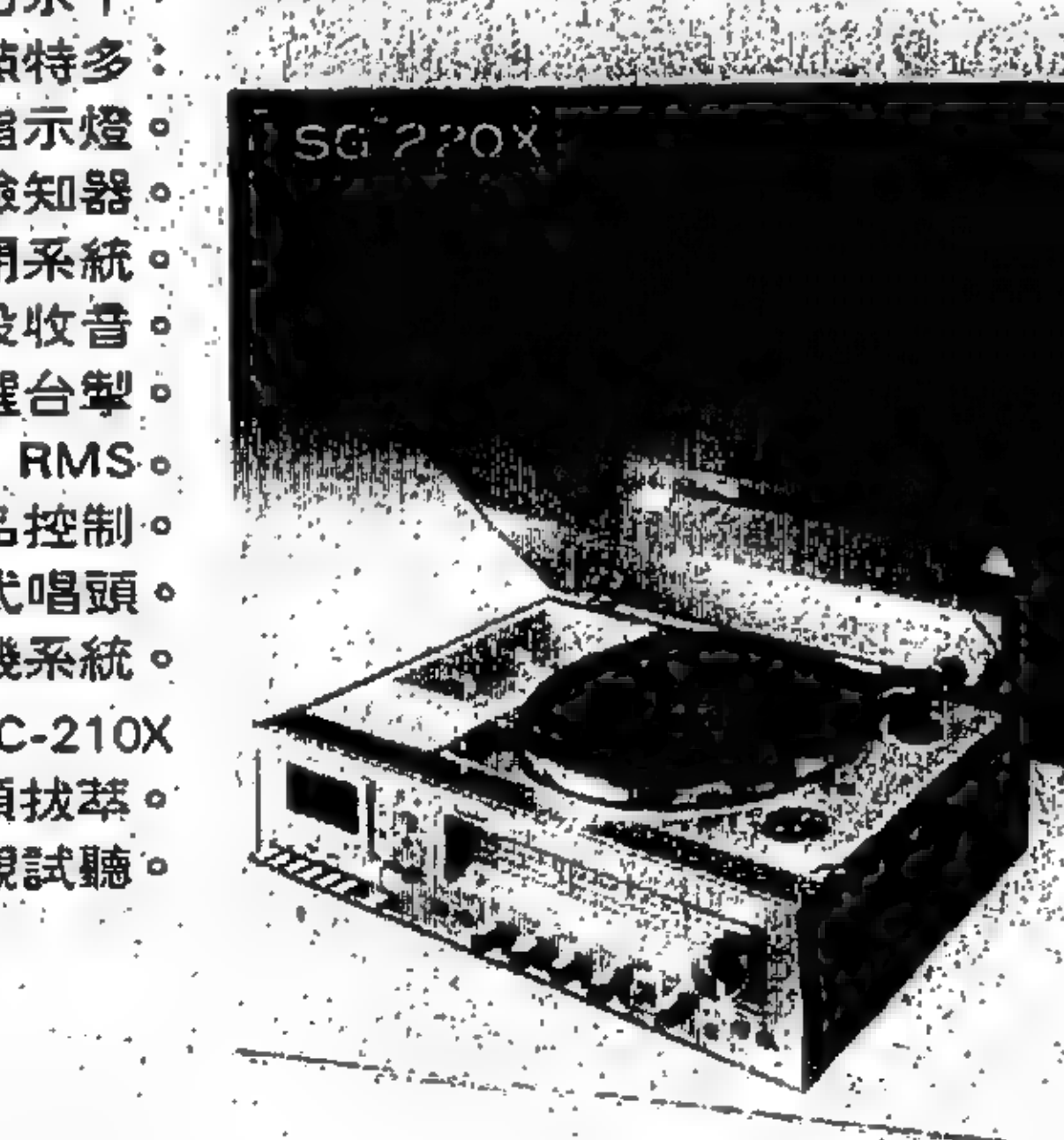
獨有APSS配合電子感應系統

選台揀歌快捷準確

聲寶牌SG-450H三合一音響組合，是聲寶牌最新設計的先進產品。機身線條優美，線路精密可靠，專利APSS「一按選曲」系統，揀歌易到極，特有電子感應選台系統，選台快捷準確，重播效果更臻高級音響器材的水平，而且優點特多：

- APSS「一按選曲」系統附方向指示燈
- 自動記憶帶知器
- 全自動閉鎖系統
- 高靈敏度4波段收音
- FM設有6個電子感應選台製
- 輸出功率25 Watts X 2 RMS
- 獨立高低音品控制
- 30 cm特大唱盤附誘磁式唱頭
- 自動回帶/停機系統

聲寶牌同時推出SG-320X、SG-220X及SC-210X多款音響組合，品質及效果同樣出類拔萃。請到各大無線電器行及聲寶牌陳列室參觀選購。



動唱頭

動唱頭是音響系統中最重要的組件之一。動唱頭的質量直接影響到聲音的質量和準確性。動唱頭的設計和製造非常複雜，需要精確的工藝和先進的技術。動唱頭的設計需要考慮到振膜的形狀、重量、彈簧的強度等因素。動唱頭的製造需要精確的磨削和拋光工藝。動唱頭的測試需要專業的設備和技術。動唱頭的質量控制需要嚴格的標準和程序。動唱頭的壽命需要長，並且能夠承受高頻率的振動。

動唱頭

動唱頭是音響系統中最重要的組件之一。動唱頭的質量直接影響到聲音的質量和準確性。動唱頭的設計和製造非常複雜，需要精確的工藝和先進的技術。動唱頭的設計需要考慮到振膜的形狀、重量、彈簧的強度等因素。動唱頭的製造需要精確的磨削和拋光工藝。動唱頭的測試需要專業的設備和技術。動唱頭的質量控制需要嚴格的標準和程序。動唱頭的壽命需要長，並且能夠承受高頻率的振動。

動唱頭

動唱頭是音響系統中最重要的組件之一。動唱頭的質量直接影響到聲音的質量和準確性。動唱頭的設計和製造非常複雜，需要精確的工藝和先進的技術。動唱頭的設計需要考慮到振膜的形狀、重量、彈簧的強度等因素。動唱頭的製造需要精確的磨削和拋光工藝。動唱頭的測試需要專業的設備和技術。動唱頭的質量控制需要嚴格的標準和程序。動唱頭的壽命需要長，並且能夠承受高頻率的振動。

電子音響附件

電子音響附件是音響系統中不可或缺的組件。電子音響附件包括揚聲器、擴大機、音源等。電子音響附件的選擇需要考慮到音質、價格、外觀等因素。電子音響附件的安裝需要專業的技術。電子音響附件的維護需要定期的檢查和保養。電子音響附件的壽命需要長，並且能夠承受高頻率的振動。

電子音響附件

電子音響附件是音響系統中不可或缺的組件。電子音響附件包括揚聲器、擴大機、音源等。電子音響附件的選擇需要考慮到音質、價格、外觀等因素。電子音響附件的安裝需要專業的技術。電子音響附件的維護需要定期的檢查和保養。電子音響附件的壽命需要長，並且能夠承受高頻率的振動。

電子音響附件

電子音響附件是音響系統中不可或缺的組件。電子音響附件包括揚聲器、擴大機、音源等。電子音響附件的選擇需要考慮到音質、價格、外觀等因素。電子音響附件的安裝需要專業的技術。電子音響附件的維護需要定期的檢查和保養。電子音響附件的壽命需要長，並且能夠承受高頻率的振動。

無線新聞部製作

投訴特輯明播映

深入探討市民對投訴意見

△無線電視新聞部「公共事務」組，將於本月十五日（星期六）晚九時，在翡翠劇場，播映「投訴特輯」。

近來，由於市民對投訴意見，日益重視，無線電視新聞部，為配合社會需要，特設「投訴特輯」，深入探討市民對投訴意見。

「投訴特輯」共分兩輯，第一輯，將於本月十五日（星期六）晚九時，在翡翠劇場，播映。第二輯，將於本月二十一日（星期五）晚九時，在翡翠劇場，播映。

「投訴特輯」共分兩輯，第一輯，將於本月十五日（星期六）晚九時，在翡翠劇場，播映。第二輯，將於本月二十一日（星期五）晚九時，在翡翠劇場，播映。

「怪招播台」總決賽

今在歡樂今宵舉行

娛樂圈

吳思遠羅維台北會商

通過兩公司合作大計

昨午台北電：吳思遠與羅維，昨午在台北會商，通過兩公司合作大計。

吳思遠與羅維，昨午在台北會商，通過兩公司合作大計。



吳思遠與羅維昨午在台北會商，通過兩公司合作大計。

吳思遠與羅維，昨午在台北會商，通過兩公司合作大計。

吳思遠與羅維，昨午在台北會商，通過兩公司合作大計。

賽馬實況報導

· 明日下午一點播出 ·

老金·蘇國仁·簡而清·盧遠

— 聯合主持 —

商業電台係賽馬會規定

場外投注站收聽電台

現場播馬梗要聽商台啦！

★ ★ ★ ★

商業一台大把嘢聽！

· 週率850千週 ·

奧斯汀史托加

不走裙帶路綫

奧斯汀史托加，不走裙帶路綫。

奧斯汀史托加，不走裙帶路綫。

父教

影最男片獎金三榮

父教，影最男片獎金三榮。

父教，影最男片獎金三榮。

新都

快樂

新都，快樂。

新都，快樂。

性愛狂想曲

「性愛狂想曲」

「性愛狂想曲」，性愛狂想曲。

「性愛狂想曲」，性愛狂想曲。

初嘗禁果

蘇珊黛考慮後同意拍攝

初嘗禁果，蘇珊黛考慮後同意拍攝。

初嘗禁果，蘇珊黛考慮後同意拍攝。

大戰役

影最男片獎金三榮

大戰役，影最男片獎金三榮。

大戰役，影最男片獎金三榮。

性遊戲

「性遊戲」

「性遊戲」，性遊戲。

「性遊戲」，性遊戲。

父教

影最男片獎金三榮

父教，影最男片獎金三榮。

父教，影最男片獎金三榮。

新都

快樂

新都，快樂。

新都，快樂。

性遊戲

「性遊戲」

「性遊戲」，性遊戲。

「性遊戲」，性遊戲。

父教

影最男片獎金三榮

父教，影最男片獎金三榮。

父教，影最男片獎金三榮。

新都

快樂

新都，快樂。

新都，快樂。

Table with 10 columns: Race Number, Horses, Odds, etc. Header: 明日十場賽馬排位配搭表

我的三寶彩心水

華棟

昨晚賽後公布各駒勝負距離

各駒狀態操練

第十場

Table with 10 columns: Race Number, Horses, Odds, etc. Header: 昨晚賽後公布各駒勝負距離

場內內Q爆冷登記

每注派彩七萬六

場內內Q爆冷登記

每注派彩七萬六

Table with 10 columns: Race Number, Horses, Odds, etc. Header: 場內內Q爆冷登記

華盛頓 總統

今天五場 獻映

無敵 巨片 壽星 秋

Limelight

海運 百樂

昨天早座 絕座

THUNDER LIGHTNING

卡甸 積遜

倫敦 影都

週二第入然昂

You Light Up My Life

卡甸 積遜

華僑文化

耶穌基督末世聖徒教會

鞏固家庭展覽

由今日起舉行

耶穌基督末世聖徒教會，為一個注重家庭之教會，全美國共有二千多個教會，每年舉行一次家庭展覽，在全國各地，均有舉行。此次展覽，係由本會主辦，內容豐富，包括：家庭之重要性、如何建立一個健全之家庭、如何處理家庭中之問題、如何與子女溝通、如何處理婚姻中之困難等。展覽由今日起舉行，至本月十五日止，每日上午十時至下午六時，歡迎各界人士參加。

英名演員今明演出

基斯夏理士在港藝術中心登台

英國著名演員基斯夏理士，將於本月十四、十五兩日，在港藝術中心登台演出。基斯夏理士，現年三十四歲，曾獲多項戲劇大獎，其演技精湛，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將為觀眾帶來精彩的戲劇表演。



(基斯夏理士)

鄭家鎮陸無涯

主講書畫講座

中大校外進修部，將於本月十四、十五兩日，邀請鄭家鎮先生主講書畫講座。鄭先生為著名書畫家，此次來港，將為中大校外進修部學生及社會人士，主講書畫之基本理論及創作技巧。講座內容豐富，包括：書畫之歷史、書畫之欣賞、書畫之創作等。歡迎各界人士參加。

凝趣軒主辦

劉悅笙畫展

凝趣軒主辦劉悅笙先生畫展，定於本月十五、十六兩日，在灣仔軒尼詩道四四二號二樓舉行。劉先生為著名畫家，此次來港，將展出其最新創作之畫作。展覽內容豐富，包括：山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士參加。

京都 麗聲 占士高賓 洛史德加

今天 五場 獻映 盛大 不朽巨片 沙治 奧尼 安尼

龍虎鬥 動作場偉娛性 緊張場面 動作火節 強樂大面張

"DUCK, YOU SUCKER" 機軍師！ 江命銀 浪英行 浪雄作 漢漢革 竟是神 機軍師！

成人電影 妙妙大跳個跳人 妙妙大跳個跳人

最後探戈 LAST TANGO IN HELL OF SUMMER 天明 大影 目世：事壇

巴黎最後探戈 新聲 東方 新華

看一應都女男年青 同工！ 異鬼！ 曲大人

初營禁果 蘇威 黛珊 格廉 歡喜分蜜甜愛得 歡喜得蜜甜得

First Love 映上將快線院大強 點地期映意注切密

聯合增強信心
合作減低成本



第一天 香港—馬尼拉
下午由經覽賓賓區國際同業噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇雲夜總會
遊覽地牙哥古堡、古蘭納城、華俄義山、聖瑪爾斯大學、國父博物館、發泰公園、大谷地火山湖等等。晚宴蘇雲夜總會（民族歌舞表演）。
馬尼拉大酒店。

第三天 馬尼拉—登達—青尼夜總會
乘飛機往登達，遊覽登達雙島松宮、碧蘭松宮、高山民族村、聖路易修女學校、購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午騎馬、划船、去古樂舞宮、索取紀念品，各適其適。晚宴「青尼」夜總會（高山民族歌舞表演）。下榻松蘭大酒店。

第四天 登達—馬尼拉—艾蘭迪
乘搭國內線飛返馬尼拉，艾蘭迪遊覽勝地，參加各類康樂活動，溜馬、划船、游泳、高爾夫球、網球、乘馬車、芬蘭治、按摩及欣賞火山噴地十風聲。泳衣時裝表演及著名樂隊演奏烏拉烏拉舞，翩翩起舞。
下榻夏宮假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟、離島遊覽、懸崖刺激，令你學生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻夏宮假日大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村政府、島島和椰、椰樹、椰之玫瑰花園、及來搭菲島獨有七彩繽紛之花車。
晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼續夜總會內選擇舞伴踏舞至深夜。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
馬尼拉動購置土產紀念品，下午由國際同業噴射客機於傍晚安抵香港。

- *航空公司、各大銀行、旅遊局及有關機構特別贈送賀詞、無償食、住、行折扣券一摺。
- *酒店及一切交通全年預先定妥，絕有臨時更改之弊。
- *行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無非尋常旅遊之弊。
- *超值豪華享受，四晚不間情調夜總會，青島市值美酒欣賞各類表演節目。
- *每晚均為國宴安排節目。
- *嚴格訓練之經驗及國際服務員。
- *聯誼會及旅遊局為目的地之運送沿途貴品講解。
- *出發前及回港後，評選當地之人，以順上大批。

附上：報名表格及團期及旅行團作一大概。

菲律賓SUPER TRAVEL集團

 **Manila Garden Hotel**
馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統

 **TROPICAL VILLAGE**
RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店

 **PINES HOTEL** 碧峰松園大酒店

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

榮泰 3-944255
旅遊公司
駐加爾敦729號地下

全韓國 (釜山、慶州)	韓 日本 (本州)
五天豪華團 \$1990 國內航來回漢城—釜山	八天豪華團 \$2990
4月 15, 22, 28	4月 15, 22, 28
5月 6, 13, 20, 27	5月 6, 13, 20, 27
6月 3, 10, 17, 24	6月 3, 10, 17, 24
7月 6, 13, 20, 27	7月 6, 13, 20, 27
日本 (東京、名古屋、大阪)	日本 (九州、鹿兒島)
七天超級豪華團 \$2790	六天超級豪華團 \$2650
7月 7, 14, 21, 28	6月 21 - 5月 19
6月 9, 23 7月 7, 21	6月 2, 16 7月 14, 28

寶華 九龍尖沙咀星光行1521室
中環大生銀行大廈1101-3室
3-689291 5-456199

菲律賓豪華賓貴團 七天 \$1290


曼谷芭堤雅古城團 六天 \$1590

台灣阿里山芝麻城 四天天 \$1090
六天天 \$1580
七天天 \$1780

英航贊助 汎美航贊助

夏日假期歐遊團 美加觀光團

十五天 \$5989 十六天 \$6950
十天 \$7293 十一天 \$10850

	<h1>博覽</h1>	5 438871 5 438801 5 43849
<h2>菲律賓碧瑤</h2>	<h2>韓國釜山慶州團</h2>	
<p>七天貴賓團 特價</p>	<p>五天 \$1899</p>	
<p>飛機來回聯運、四晚住宿會 住酒店、新松園等大酒店。</p>	<p>漢城四天 \$1599</p>	<p>逢星期三、六時出發 回程可自由逗留台北</p>
<p>0915, 16, 18, 22, 24, 29, 30, 31, 4</p>	<p>0915, 16, 18, 22, 24, 29, 30, 31, 4</p>	
<h2>曼谷芭堤雅</h2>	<h2>台灣阿里山</h2>	
<p>古城鯉魚潭 五次夜總會</p>	<p>芝麻城特價</p>	<p>九天 \$1499 七天 \$1399</p>
<p>六天 \$1550</p>	<p>幅道：台北、芝麻城、 阿里山、梨山、美濃、魚池</p>	<p>逢星期六出發</p>
<p>逢週六、日出發</p>		
<p>李洪德舖對面李洪德大廈421室</p>		

 **宜泰** 旅遊有限公司
3-960295

慶祝
中華民國第六屆
總統就職大典
回國祝賀團

行程：十二天 費用：\$1480
出發日期：% % % % % % % %
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

英航假期
歐遊團
十五天
\$5989

愛美 旅遊 (香港) 有限公司
K-664173 664

週末渡假團

菲律賓	七天天	\$1250
曼谷	六天天	\$1650
台灣	六天天	\$1750

逢星期六出發

菲島海陸空 7天 \$2090

出發日期 6月3, 17日

全配一理專受、專人領隊
並代流廉價遊艇租賃

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
保星	—	—	—	—
國際實業	—	—	—	—
金指	0.51	0.51	0.51	0.51
新安	—	—	—	—
永通利	—	—	—	—
萬寶	—	—	—	—
偉益	—	—	—	—
永陽基	—	—	—	—

[illegible]

方便讀者 選擇旅遊

由溫哥華出發
加拿大
洛磯山脈旅遊團
8天(包食宿) \$249
出發日期: 2/7, 16/7, 30/7, 13/8, 17/8.
尚有各種美加旅遊團, 請來信查詢。
Love & White Travel 納偉旅行社
185 E Pender St., Van., B.C., Canada.

錫馬單
馬星海陸空七天
\$ 2.490
由檳城往星加坡「羅沙嗎」號
5月3日 6月14-28日
5-457181 • 5-451094

1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1598 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1696 1697 1698 1699 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1840 1841 1842 1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849 1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1860 1861 1862 1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376

南指讓租

電話：4438684
地址：新加坡大馬路

有租有讓有分各樓
地址：新加坡大馬路

城古太

洋樓

地址：新加坡大馬路

金銀業貿易場大廈

地址：新加坡大馬路

物業交易公司

地址：新加坡大馬路

永德地產

地址：新加坡大馬路

力企

地址：新加坡大馬路

可喜

地址：新加坡大馬路

美孚

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

金堡

地址：新加坡大馬路

永盛地產

地址：新加坡大馬路

高價收購

地址：新加坡大馬路

元 荷月 刊 頁 第 卷 期 年 日 月 日 時 分 秒